

# كل ما أردت دوماً أن تعرفه عن الأمم المتحدة

كتاب موجه إلى طلاب المدارس المتوسطة والثانوية



الأمم المتحدة  
إدارة شؤون الإعلام  
نيويورك، ٢٠٠٨

مواد هذا الكتاب غير خاضعة لحقوق التأليف والنشر  
ويمكن إعادة إنتاجها بحرية شرط إشعار  
الأمم المتحدة بذلك

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بـ:  
خدمات الزوار  
إدارة شؤون الإعلام  
الأمم المتحدة

Visitors Services,  
Department of Public Information,  
United Nations, New York, NY 10017  
فاكس: 212-963-0071  
البريد الإلكتروني: [inquiries@un.org](mailto:inquiries@un.org)

جميع الصور من إنتاج مركز الأمم المتحدة  
لموارد الصور الفوتوغرافية، ما لم يُذكر خلافه

صدر عن  
الأمم المتحدة  
إدارة شؤون الإعلام

مطبوعات  
قسم الأمم المتحدة للنشر، نيويورك

## المحتويات

### الصفحة

٥	تعريف بالأمم المتحدة .....	١
٢٠	أسرة الأمم المتحدة .....	٢
٤٣	الأمم المتحدة تعمل من أجل السلام والأمن الدوليين .....	٣
٦٣	الأهداف الإنمائية للألفية .....	٤
٨٢	حقوق الإنسان .....	٥
٩٣	أسئلة متكررة .....	٦



## ١

# تعريف بالأمم المتحدة

- للأمم المتحدة أهداف أربعة: صون السلم والأمن الدوليين؛ وإنماء العلاقات الودية بين الأمم؛ والتعاون على حل المشاكل الدولية وتعزيز احترام حقوق الإنسان؛ وأن تكون مرجحاً لتنسيق الأعمال التي تقوم بها الدول. ويتعاون في هذا الجهد أكثر من ٣٠ منظمة منتسبة إلى الأمم المتحدة، في ما يُعرف بمنظومة الأمم المتحدة.
- الأمم المتحدة ليست حكومة عالمية، وهي لا تسن القوانين. لكنها توفر وسائل للإسهام في حل النزاعات الدولية وإعداد السياسات بشأن المسائل التي تترك أثرها علينا جميعاً.
- في الأمم المتحدة، تتمتع جميع الدول الأعضاء - كبيرها أو صغيرها، غنيها وفقيرها، مهما اختلفت آراؤها السياسية وأنظمتها الاجتماعية - بالحق في أن تعرب عن رأيها وبالحق في التصويت. وتتيح الأمم المتحدة الفرصة أمام البلدان لإضفاء نوع من التوازن بين الترابط العالمي والمصالح الوطنية في معالجة المشاكل الدولية.
- تعمل منظومة الأمم المتحدة على تعزيز احترام حقوق الإنسان، والحد من الفقر، ومكافحة الأمراض، وحماية البيئة. كما تقود الحملات الدولية ضد الإتجار بالمخدرات والإرهاب.
- وتسهم الأمم المتحدة مع وكالاتها، في جميع أنحاء العالم، في توسيع نطاق إنتاج الأغذية، ومساعدة اللاجئين، وقيادة المعركة ضد مرض الإيدز، ووضع برامج لإزالة الألغام، من جملة أمور أخرى.



## تعريف بالأمم المتحدة

### ما هي الأمم المتحدة؟



مبنى الأمم المتحدة في مدينة نيويورك

الأمم المتحدة منظمة فريدة مؤلفة من بلدان مستقلة اجتمعت على العمل معا من أجل السلم العالمي والتقدم الاجتماعي. وقد أنشئت المنظمة رسمياً بتاريخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٥، وكانت تضم ٥١ بلداً عضواً مؤسساً. وبحلول نهاية عام ٢٠٠٨، بلغ عدد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ١٩٢ بلداً. ومنذ إنشاء

المنظمة، لم يحدث أن طُرد أي بلد على الإطلاق من عضويتها. وقد انسحبت إندونيسيا من الأمم المتحدة مؤقتاً في عام ١٩٦٥ بسبب خلاف مع دولة ماليزيا المجاورة، لكنها ما لبثت أن عادت في العام التالي.

### إذن، هل إن الأمم المتحدة بمثابة حكومة عالمية؟

خطأ. فالحكومات تمثل البلدان والشعوب. أما الأمم المتحدة، فلا تمثل حكومة معينة ولا دولة واحدة. إنها تمثل جميع أعضائها وتقوم فقط بما تقرر الدول الأعضاء أن تقوم به.

### هل توجد مجموعة من الأحكام أو المبادئ التي توجّه الأمم المتحدة في عملها؟

نعم، إنه ميثاق الأمم المتحدة. وهو كناية عن مجموعة من المبادئ التوجيهية التي تشرح حقوق وواجبات كل بلد عضو، وما يجب القيام به لتحقيق الأهداف التي حددتها هذه البلدان لنفسها. وعندما تصبح دولة ما عضواً في الأمم المتحدة، تكون قد وافقت على أهداف وأحكام هذا الميثاق.

## كيف وُلدت فكرة الأمم المتحدة؟

وُلدت فكرة الأمم المتحدة خلال الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥). فقد ساد إحساس قوي لدى قادة العالم الذين أسهموا في إنهاء الحرب بالحاجة الملحة إلى آلية تساعد على إحلال السلام ووضع حد للحروب في المستقبل. وأدركوا أن هذا الأمر لا يمكن أن يتحقق إلا إذا عملت جميع الأمم معاً ضمن منظمة عالمية. فكانت الأمم المتحدة هذه المنظمة.



### للأمم المتحدة

#### أهداف أربعة:

- ١ - صون السلم في جميع أنحاء العالم؛
- ٢ - إنهاء العلاقات الودية بين الأمم؛
- ٣ - العمل معاً لمساعدة الفقراء على عيش حياة أفضل، والقضاء على الجوع، والمرض، والامية، وتشجيع الاحترام المتبادل للحقوق والحريات؛
- ٤ - أن تكون مركزاً لمساعدة الأمم على تحقيق هذه الأهداف.

### كيف اختير اسم "الأمم المتحدة"؟

اقترح اسم "الأمم المتحدة" رئيس الولايات المتحدة فرانكلين د. روزفلت. واستخدم رسمياً للمرة الأولى في عام ١٩٤٢، بتوقيع ممثلين عن ٢٦ بلداً على إعلان الأمم المتحدة. وتكريماً لذكرى الرئيس روزفلت الذي توفي قبل بضعة أسابيع من التوقيع على الميثاق، اتفق جميع الحاضرين في مؤتمر سان فرانسيسكو على اعتماد اسم "الأمم المتحدة".

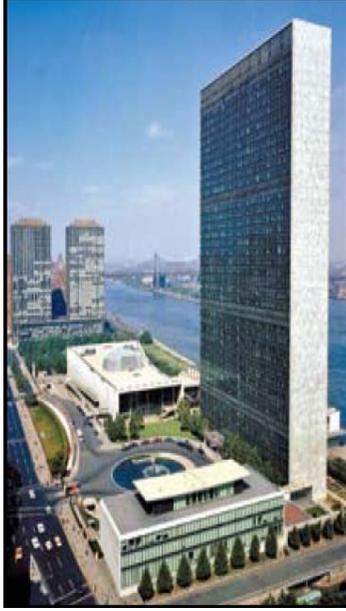
### هل كانت تلك المرة الأولى التي تنشأ فيها منظمة كهذه؟

أنشئت منظمة مماثلة عام ١٩١٩، في

أعقاب الحرب العالمية الأولى، وكانت تدعى عصبة الأمم. كان هدفها الرئيسي صون السلم العالمي. بيد أنه لم تنضم جميع البلدان إليها. وعلى سبيل المثال، فإن الولايات المتحدة لم تكن يوماً عضواً فيها. وثمة بلدان أخرى انضمت إليها لكنها ما لبثت أن انسحبت منها لاحقاً. وقد فشلت عصبة الأمم في معظم الأحيان في اتخاذ إجراءات عملية. وعلى الرغم من عدم إحرازها النجاح، فقد بعثت على الحلم بمنظمة عالمية. وكان إنشاء الأمم المتحدة.

## مراجعة الوقائع

### المبنى الذي شيد على أرض مسلخ



قررت الجمعية  
العامة في جلستها  
الأولى المعقودة في  
لندن عام ١٩٤٦



أن يكون مقر الأمم المتحدة في الولايات المتحدة. لكن  
مدينة نيويورك لم تكن تشكل الخيار الأول لاستضافته. إذ  
كانت مدن فيلادلفيا وبوسطن وسان فرانسيسكو من  
الخيارات الأخرى المطروحة. وكان ما أقنع الجمعية العامة  
باختيار الموقع الحالي في نهاية المطاف هدية بمقدار ٨,٥ ملايين  
دولار قدّمها جون د. روكفلر الابن في اللحظة الأخيرة.  
وقدّمت مدينة نيويورك فيما بعد ممتلكات إضافية كهدية.

وكان الموقع الذي اختير لإنشاء مقر الأمم المتحدة مؤلفاً

المشهد ذاته للموقع الذي اختير ليكون مقر  
الأمم المتحدة، وقد التقطت الصورة انطلاقاً من  
مبنى تيودور سيني، في الشارع ٤١، والمنظر  
مشرف على الشارع ٤٨ شمالاً (الصورة إلى  
اليسار). مبنى مقر الأمم المتحدة في مدينة  
نيويورك كما هو اليوم (أعلاه).

من منطقة متواضعة من المساح، ومرأب لإيواء مركبات السكك  
الحديدية وعدد من المباني التجارية الأخرى.

وبتاريخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٩، وضع

الأمين العام تريغفي لي حجر الأساس للمبنى المؤلف من  
٣٩ طابقاً. وفي ٢١ آب/أغسطس ١٩٥٠، بدأ موظفو  
الأمانة بالعمل في مكاتبهم الجديدة.

<http://www.un.org/arabic/tours/>

\*

[www.un.org/Pubs/CyberSchoolBus/untour/](http://www.un.org/Pubs/CyberSchoolBus/untour/)

### مَن يملك مقر الأمم المتحدة؟

مقر الأمم المتحدة منطقة دولية. وهذا يعني أن المكان الذي تقوم عليه الأمم المتحدة ليس ملكاً للولايات المتحدة وحدها، بصفتها البلد المضيف، وإنما لجميع أعضاء الأمم المتحدة. وللأمم المتحدة علمها الخاص، وموظفو أمنها الذين يقومون بحراسة المنطقة. ولها أيضا مكتب يريد خاص بها، وتصدير طوابعها الخاصة. ويمكن استخدام هذه الطوابع فقط انطلاقاً من مقر الأمم المتحدة أو من مكنتي الأمم المتحدة في فيينا وجنيف.

### مَن يدفع تكاليف عمل الأمم المتحدة؟

يدفع الأعضاء الـ ١٩٢ في الأمم المتحدة تكاليف كل ما تقوم به المنظمة. وليس للمنظمة أي مصدر دخل آخر. وفي الأمم المتحدة نوعان من الميزانية:

◀ الميزانية العادية التي تشمل المهام الأساسية في مقر المنظمة في نيويورك وفي مكاتبها الميدانية حول العالم؛

◀ ميزانية عمليات حفظ السلام لتسديد كلفة مختلف هذه العمليات التي غالباً ما تكون في "النقاط الساخنة" حول العالم.

وتسديد المدفوعات لميزانيتي الأمم المتحدة إلزامي. ويدفع الأعضاء مساهمتهم بناءً على جدول أنصبة مقررة من الجميع. ويرتكز هذا الجدول على قدرة البلد على الدفع، ودخله الوطني، وعدد سكانه.

### هل تمثل الأمم المتحدة استثماراً جيداً لهذه الأموال؟

تقرّ الجمعية العامة الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة سنتين. وقد بلغت الميزانية التي أقرت لفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مبلغاً مقداره ١٧,٤ بلايين دولارات، وتغطي تكاليف أنشطة الأمم المتحدة، والموظفين، والهياكل الأساسية. ويُنفق مواطنو الولايات المتحدة مبلغاً معادلاً تقريباً على أزهار الزينة وأصص الزرع سنوياً. أما بالنسبة لعمليات حفظ السلام، فقد بلغت الميزانية لفترة العام من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٨ مبلغاً يناهز ٦,٨ بلايين دولار. ويمثل هذا المبلغ نسبة ٥,٠ في المائة من الإنفاق العسكري العالمي، الذي كان يُقدر بـ ١,٣ ترليون دولار في عام ٢٠٠٧. ومن شأن مبلغ كهذا أن يسدّد أجر منظومة الأمم المتحدة بأسرها لفترة تتجاوز ٦٥ عاماً. فحفظ السلام أرخص بكثير من الحرب ويوفر استثماراً جيداً للمال!

تموّل البلدان الأعضاء الأمم المتحدة. وفي ما يلي الدول الأعضاء العشر التي كانت في طليعة أنصبة الميزانية العادية لعام ٢٠٠٨:

معدلات الأنصبة/المبلغ

البلد	نسبة مئوية	ملايين دولارات الولايات المتحدة
الولايات المتحدة	٢٢,٠٠	٤٥٣,٣
اليابان	١٦,٦٢	٣٤٢,٥
ألمانيا	٨,٥٧	١٧٦,٧
المملكة المتحدة	٦,٦٤	١٣٦,٨
فرنسا	٦,٣٠	١٢٩,٨
إيطاليا	٥,٠٧	١٠٤,٦
كندا	٢,٩٧	٦١,٣
إسبانيا	٢,٩٦	٦١,١
الصين	٢,٦٦	٥٤,٩
المكسيك	٢,٢٥	٤٦,٥

الدول العشر الأولى

أعضاء آخرون

المكسيك

الصين

إسبانيا

كندا

إيطاليا

فرنسا

المملكة المتحدة

ألمانيا

اليابان

الولايات المتحدة الأمريكية



## الطريق إلى الأمم المتحدة:

### تسلسل زمني



أيلول/سبتمبر ١٩٣٩

هكذا بدت مدينة وارسو (بولندا) بعد بضعة أسابيع من اندلاع الحرب العالمية الثانية. وقد حوّلت الحرب قسماً كبيراً من أوروبا إلى أنقاض.



١٤ آب/أغسطس ١٩٤١

اجتمع الرئيس روزفلت ورئيس الوزراء البريطاني تشرشل على متن سفينة حربية في المحيط الأطلسي. واعتمدا "ميثاق الأطلسي" الذي ورد فيه عرض موجز لخطة لتحقيق السلم العالمي.

١ كانون الثاني/يناير ١٩٤٢

في يوم رأس سنة ١٩٤٢، وقّع ممثلون عن ٢٦ بلداً على إعلان الأمم المتحدة في العاصمة الأمريكية واشنطن.

٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٣

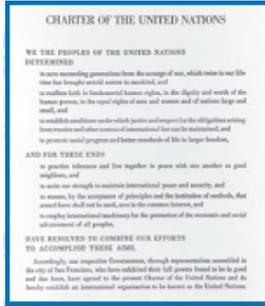
وقع ممثلون عن الاتحاد السوفياتي والصين والمملكة المتحدة والولايات المتحدة على إعلان موسكو واتفقوا على إنشاء منظمة أمم لحفظ السلم حال إنهاء الحرب.

صيف وخرريف عام ١٩٤٤

التقى قادة الصين والولايات المتحدة والمملكة المتحدة في ديمبارتون أوكس، في العاصمة واشنطن، واتفقوا على أهداف ومبادئ منظمة الأمم المتحدة المقبلة.

١١ شباط/فبراير ١٩٤٥

أعلن الرئيس روزفلت، ورئيس الوزراء البريطاني تشرشل، ورئيس وزراء الاتحاد السوفياتي جوزيف ستالين، على أثر اجتماعهم في يالطا بالاتحاد السوفياتي، عن عزمهم على إنشاء الأمم المتحدة. كما اتفقوا على نظام التصويت الذي سيستخدم في مجلس الأمن.



### ٢٦ حزيران/يونيو ١٩٤٥

اعتمد ممثلون عن ٥٠ بلداً بالإجماع ميثاق الأمم المتحدة في مؤتمر سان فرانسيسكو.

### ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٥

رأت الأمم المتحدة النور على أثر توقيع غالبية البلدان،

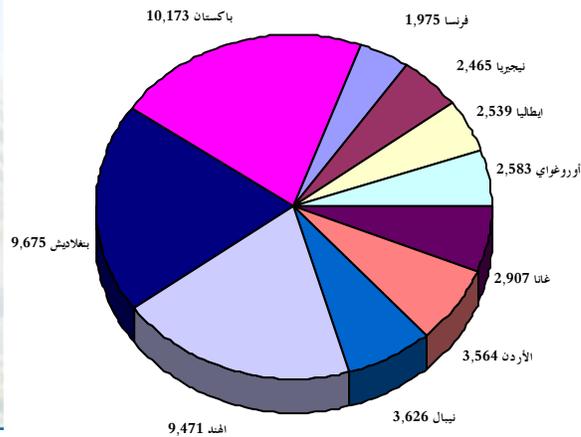
بما فيها الأعضاء الدائمون الخمسة في مجلس الأمن (الصين، فرنسا، الولايات المتحدة الأمريكية، المملكة المتحدة والاتحاد السوفياتي) على ميثاق الأمم المتحدة واعترافها به رسمياً. ولذا، يُحتفل بيوم ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر عيداً للأمم المتحدة.

لمزيد من المعلومات:

[www.un.org/arabic/av](http://www.un.org/arabic/av) ، [www.un.org/arabic/aboutun](http://www.un.org/arabic/aboutun)

### المساهمون العشرة الأوائل في توفير أفراد الأمم المتحدة النظاميين

(في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٧)



تموّل البلدان الأعضاء ميزانية الأمم المتحدة لحفظ السلام  
المساهمون العشرة الأوائل في ميزانية الأمم المتحدة لحفظ السلام  
(في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧)

كان المساهمون العشرة الأوائل في الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٧:

١ - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠ في المائة)

٢ - اليابان (١٧ في المائة)

٣ - ألمانيا (٩ في المائة)

٤ - المملكة المتحدة (٨ في المائة)

٥ - فرنسا (٧ في المائة)

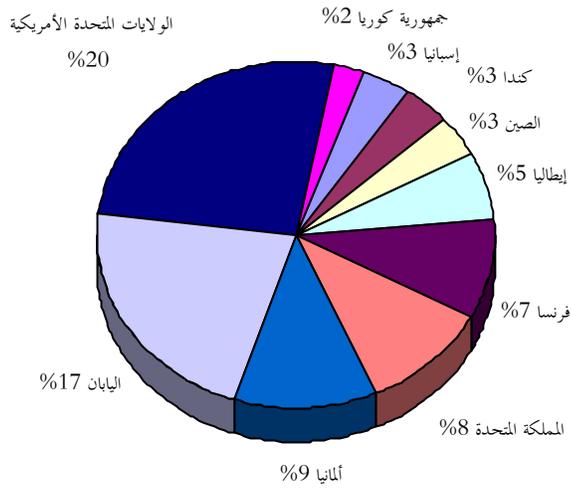
٦ - إيطاليا (٥ في المائة)

٧ - الصين (٣ في المائة)

٨ - كندا (٣ في المائة)

٩ - إسبانيا (٣ في المائة)

١٠ - جمهورية كوريا (٢ في المائة)



## كيف يصبح بلد ما عضواً في الأمم المتحدة؟



بموجب ميثاق الأمم المتحدة، تعتبر عضوية الأمم المتحدة "مفتوحة أمام جميع الدول المحبة للسلام التي تقبل الالتزامات الواردة في ميثاق الأمم المتحدة، والتي ترى المنظمة أنها قادرة على تنفيذ هذه الالتزامات"؛ وتقبل الدول في عضوية الأمم المتحدة بقرار من الجمعية العامة بناءً على توصية مجلس الأمن.



### هيكل الأمم المتحدة

يُنَفَّذ عمل الأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم تقريباً بواسطة ستة أجهزة رئيسية:

١ - الجمعية العامة

٢ - مجلس الأمن

٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٤ - مجلس الوصاية

٥ - محكمة العدل الدولية

٦ - الأمانة العامة



جميع هذه الأجهزة قائمة في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، باستثناء محكمة العدل الدولية، التي يقع مقرها في لاهاي، هولندا. وثمة ١٥ وكالة متخصصة مرتبطة بالأمم المتحدة، تعمل على تنسيق عملها مع الأمم المتحدة، لكنها منظمات منفصلة ومستقلة. وهي تعمل في مجالات متنوعة كالصحة، والزراعة، والاتصالات، والأرصاد الجوية. وبالإضافة إلى ذلك، ثمة ٢٤ برنامجاً وصندوقاً وهيئات أخرى أوكلت إليها مسؤوليات في ميادين محددة. وتشكل هذه الهيئات، إلى جانب الأمم المتحدة وبرامجها المتخصصة، ما يُعرف بمنظومة الأمم المتحدة.

<http://www.un.org/geninfo/faq/factsheets/memberstate.pdf> 

### ماذا يُقصد بالمراقب الدائم؟

يجوز للدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة، التي هي أعضاء في وكالة أو أكثر من الوكالات المتخصصة، أن تقدم طلباً للحصول على مركز مراقب دائم لدى المنظمة. ويقوم مركز المراقب الدائم على محض الممارسة، ولا توجد أحكام بشأنه في ميثاق الأمم المتحدة. وتعود هذه الممارسة إلى عام ١٩٤٦، عندما وافق الأمين العام على تعيين الحكومة السويسرية مراقباً دائماً لدى الأمم المتحدة. وقدّمت دول معينة فيما بعد مراقبين أصبحوا في وقت لاحق أعضاء في الأمم المتحدة، بما في ذلك النمسا، وفنلندا، وإيطاليا، واليابان. وأصبحت سويسرا عضواً في الأمم المتحدة بتاريخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

ويتمتع المراقبون الدائمون بإمكانية حضور معظم الاجتماعات والحصول على الوثائق ذات الصلة. ويُذكر من المراقبين الدائمين الذين يشاركون أيضاً في عمل الجمعية العامة ودوراتها السنوية عدد كبير من المنظمات الإقليمية والدولية.

### ما هي اللغات الرسمية للأمم المتحدة؟

اللغات الرسمية المستخدمة في الأمم المتحدة هي

الإسبانية، والإنكليزية، والروسية، والصينية، والعربية، والفرنسية. ولغتا العمل في الأمانة العامة للأمم المتحدة هما الإنكليزية والفرنسية.

ويمكن للمندوب أن يتحدث بأي لغة من اللغات الرسمية، فيترجم خطابه ترجمة فورية إلى سائر اللغات الرسمية. كما أن معظم وثائق الأمم المتحدة تصدر باللغات الرسمية الست. وقد يختار مندوب ما، أحياناً، أن يدلي ببيان باستخدام لغة غير رسمية. في هذه الحالات، يتعين على وفد بلاده إما توفير ترجمة فورية له أو تقديم نص خطي للبيان بإحدى اللغات الرسمية.

في البداية، كانت اللغتان الإنكليزية والفرنسية لغتي العمل في الأمم المتحدة. وأضيفت لاحقاً الإسبانية، والروسية، والصينية، والعربية كلغات عمل في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي. واللغات والإسبانية، والإنكليزية، والروسية، والصينية، والفرنسية، هي لغات العمل في مجلس الأمن.



جمعت منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) بين مئات الأطفال وموظفين من الأمم المتحدة معاً في سياق محاولة عالمية لكسر الرقم القياسي العالمي لأكبر حصة دراسية. وكان موضوع الحصة قيمة تعليم البنات والحاجة الملحة إليه.

## كيف تنال دولة أو حكومة جديدة اعتراف الأمم المتحدة؟

الاعتراف بقيام دولة أو حكومة جديدة عمل يعود لسائر الدول والحكومات وحدها أن تمنحه أو أن تمتنع عنه. وهو ينطوي ضمناً، بوجه عام، على الاستعداد لإقامة علاقات دبلوماسية. لكن الأمم المتحدة ليست دولة ولا حكومة، ولذا، فهي لا تملك أي سلطة للاعتراف بدولة أو بحكومة. وبصفتها منظمة مؤلفة من دول مستقلة، باستطاعتها قبول دولة جديدة في عضويتها، أو قبول وثائق تفويض الممثلين عن حكومة جديدة.

وموجب ميثاق الأمم المتحدة، فإن عضوية المنظمة "مفتوحة أمام جميع الدول المحبة للسلام التي تقبل الالتزامات الواردة في [ميثاق الأمم المتحدة]، والتي ترى المنظمة أنها قادرة على تنفيذ هذه الالتزامات". وتقبل الدول في عضوية الأمم المتحدة بقرار من الجمعية العامة بناءً على توصية مجلس الأمن. وفي ما يلي موجز للإجراء المتبع:

١ - تقدّم الدولة طلباً إلى الأمين العام ورسالة تتضمن تصريحاً رسمياً بأنها تقبل الالتزامات الواردة في الميثاق.

٢ - ينظر مجلس الأمن في الطلب. ويجب أن تحصل أي توصية بقبول الانضمام على أصوات إيجابية لـ ٩ أعضاء في المجلس من أصل ١٥ عضواً، بشرط ألا يصوّت أي من الأعضاء الدائمين الخمسة - الاتحاد الروسي، الصين، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية - ضدّ الطلب.

٣ - في حال توصية المجلس بقبول الانضمام، تقدّم التوصية إلى الجمعية العامة لتنظر فيها. ويجب الحصول على أغلبية الثلثين في تصويت الجمعية العامة لقبول دولة جديدة.

٤ - تصبح العضوية نافذة بتاريخ اعتماد قرار القبول.

تنظر الجمعية العامة، في كل دورة، في وثائق تفويض جميع ممثلي الدول الأعضاء المشاركة في الدورة المعنية. وخلال هذه العملية التي تبدأ أولاً على نحو روتيني في لجنة وثائق التفويض المؤلفة من تسعة أعضاء، علماً أن عدد أعضائها قد يشهد زيادة في أحيان أخرى، قد تثار مسألة ما إذا كان ممثل معين مفوضاً من الحكومة القائمة فعلاً في السلطة. ويُبت في هذه المسألة في نهاية المطاف بالتصويت بالأغلبية في الجمعية. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن تغيير الحكومات بشكل عادي، كما هي الحال من خلال الانتخاب الديمقراطي، لا يثير أي مسألة بشأن وثائق تفويض ممثل الدولة المعنية.

📄 <http://www.un.org/arabic/memberstates.html> ، <http://www.un.org/arabic/aboutun>

من ٥١ دولة عضواً في عام ١٩٤٥ إلى ١٩٢ دولة عضواً في عام ٢٠٠٨

## لعبة الأسئلة والأجوبة الجماعية

### لعبة جماعية

عندما يلعب أفراد الفريق معا (أي لاعبان أو أكثر في الفريق الواحد)، يمكنهم أن يتعاونوا للوصول إلى جواب، ولكن يلزم أن تتوافق آراؤهم قبل أن يطلعوا اللاعبين الآخرين على جوابهم.

- ١ - في أي سنة أنشئت الأمم المتحدة؟
- ٢ - كم عدد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة؟
- ٣ - ما هي اللغات الرسمية للأمم المتحدة؟
- ٤ - من الذي أطلق عبارة "الأمم المتحدة"؟
- ٥ - كم عدد أجهزة الأمم المتحدة؟
- ٦ - ما هي عصابة الأمم؟
- ٧ - هل سبق وأن انسحبت أية دولة من الأمم المتحدة؟
- ٨ - ما هو الاسم الذي يطلق على قواعد وأنظمة الأمم المتحدة؟
- ٩ - اذكر أحد أهداف وغايات الأمم المتحدة؟
- ١٠ - متى وأين جرى التوقيع على إعلان الأمم المتحدة؟



## ٢

# أسرة الأمم المتحدة

### بعض الإنجازات التي حققتها منظومة الأمم المتحدة

- كانت الأمم المتحدة من مشجعي الحركة الكبرى لإنهاء الاستعمار مما أدى إلى حصول أكثر من ٨٠ بلداً على الاستقلال.
- منظومة الأمم المتحدة هي أكبر مشتر للسلع والخدمات، حيث تصل مشترياتها إلى ٦,٤ بليون دولار. وتشتري منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) نصف اللقاحات المنتجة في جميع أنحاء العالم.
- تقدم وكالات الإغاثة التابعة للأمم المتحدة المعونة والحماية لأكثر من ٢٣ مليون لاجئ ومشرّد في جميع أنحاء العالم.
- تحدد منظومة الأمم المتحدة المعايير التقنية للاتصالات السلكية واللاسلكية، والطيران، والنقل البحري، وخدمات البريد التي تمكن من إجراء المعاملات الدولية.
- أدت حملات الأمم المتحدة للتحصين العالمي ضد أمراض الأطفال إلى القضاء على الجدري وتقليص نسبة الإصابة بمرض شلل الأطفال بنسبة ٩٩ في المائة.
- يقوم برنامج الأغذية العالمي، وهو المنظمة التابعة للأمم المتحدة التي تحتل الخط الأمامي في مجال المعونة الغذائية، بشحن أكثر من ٥ ملايين طن من المواد الغذائية سنوياً لإطعام ما يقارب ١١٣ مليون شخص في ٨٠ بلداً.



## أسرة الأمم المتحدة

ينص ميثاق الأمم المتحدة على إنشاء ستة أجهزة رئيسية للأمم المتحدة. وفيما يلي نبذة موجزة عن تكوين هذه الأجهزة ووظائفها:



### الجمعية العامة

جميع أعضاء الأمم المتحدة (حالياً ١٩٢ عضواً) ممثلون في الجمعية العامة. لكل بلد، مهما كان غنياً أو فقيراً، كبيراً أو صغيراً، صوت واحد. وتُتخذ القرارات بشأن قضايا مثل السلام والأمن الدوليين، وقبول أعضاء جدد، وميزانية الأمم المتحدة بأغلبية الثلثين. وتتخذ القرارات بشأن القضايا الأخرى بالأغلبية البسيطة. وفي السنوات الأخيرة، بُذلت جهود خاصة للتوصل إلى اتخاذ القرارات عبر توافق الآراء، بدلاً من اللجوء إلى التصويت الرسمي.

تستوعب قاعة الجمعية العامة ذات اللونين الأخضر والذهبي جميع الوفود البالغ عددها ١٩٢ وفداً. لكل وفد ستة مقاعد، وهناك ركن خاص بالصحافة والجمهور، ليصل إجمالي عدد المقاعد إلى ١٨٩٨ مقعداً.

تبدأ الدورة العادية للجمعية العامة كل سنة في شهر أيلول/سبتمبر وتستمر طوال السنة. وفي بداية كل دورة عادية، تجري الجمعية نقاشاً عاماً يعرض خلاله رؤساء الدول والحكومات والمشاركون الآخرون آراءهم حول جدول أعمال واسع النطاق من القضايا التي تشغل المجتمع الدولي، من الحرب والإرهاب إلى المرض والفقر.

وفي عام ٢٠٠٥، اجتمع قادة العالم في مقر الأمم المتحدة في نيويورك خلال مؤتمر القمة الرفيع المستوى للجمعية العامة للاحتفال بالعيد الستين لإنشاء المنظمة. وتنتخب الجمعية رئيساً لها كل عام، يشرف على إدارتها اجتماعاتها.

## المهام



رئيس الدورة الثانية والستين للجمعية العامة، الدكتور  
سرجان كريم، من جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

- ◀ مناقشة أي موضوع وتقديم التوصيات بشأنه (باستثناء المواضيع التي يتناولها مجلس الأمن في الوقت ذاته)؛
- ◀ مناقشة القضايا ذات الصلة بالتراعات العسكرية وسباق التسلح؛
- ◀ مناقشة الطرق والوسائل الكفيلة بتحسين أحوال فئات الأطفال والشباب والنساء وغيرهم؛
- ◀ مناقشة القضايا الخاصة بالتنمية المستدامة وحقوق الإنسان؛
- ◀ اتخاذ قرار بشأن المبلغ الذي ينبغي على كل بلد عضو دفعه من أجل إدارة الأمم المتحدة والكيفية التي ستُنفق بها هذه الأموال؛



### اللجان الرئيسية

تجري معظم مناقشات الجمعية العامة في لجانها الست وهي:

- ◀ اللجنة الأولى (لجنة نزع السلاح والأمن الدولي)
- ◀ اللجنة الثانية (اللجنة الاقتصادية والمالية)
- ◀ اللجنة الثالثة (اللجنة الاجتماعية والإنسانية والثقافية)
- ◀ اللجنة الرابعة (لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار)
- ◀ اللجنة الخامسة (لجنة الإدارة والميزانية)
- ◀ اللجنة السادسة (لجنة الشؤون القانونية)



### بعض الإجراءات التي اتخذتها الجمعية العامة مؤخراً

- ◀ في عام ٢٠٠٦، وافقت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على عملية إصلاح لعمل الجمعية يشمل التعجيل بعملية اتخاذ القرارات، وتبسيط جدول أعمال الجمعية، وتعزيز دور وسلطة رئيسها.
- ◀ ووافقت الجمعية، في عام ٢٠٠٦ أيضاً، على إنشاء مجلس حقوق الإنسان الجديد والمعزز ليحل محل لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة التي تعرضت للكثير من الانتقادات. ويحظى المجلس الجديد الذي دُشن في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ في جنيف بمركز أعلى في منظومة الأمم المتحدة كجهاز تابع للجمعية العامة.
- ◀ أعلنت الجمعية العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ عقداً لدحر الملاريا في البلدان النامية، لا سيما في أفريقيا. وتساعد حركة دحر الملاريا على الوقاية من المرض وتحسين ظروف الحياة. ويقدر أن الملاريا تقتل ما يصل إلى ٢,٧ مليون شخص كل عام، ويسجل ٩٠ في المائة من عدد الوفيات في أفريقيا، والأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات هم الأكثر عرضة للمرض. وتقتل الملاريا أكثر من ٣ ٠٠٠ طفل في أفريقيا كل يوم.
- ◀ في قمة الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٠، حدد قادة العالم الأهداف التي وردت في إعلان الألفية التاريخي، وأعادوا التأكيد على ذلك في عام ٢٠٠٥، لجعل العالم في العقد الحادي والعشرين مكاناً أفضل وأكثر أمناً.

## مجلس الأمن



في حين تستطيع الجمعية مناقشة أي شاغل عالمي، فإن المسؤولية الرئيسية لمجلس الأمن هي قضايا السلام والأمن.

## العضوية

يتكون مجلس الأمن من خمسة عشر عضواً. خمسة أعضاء منهم دائمون وهم: الاتحاد الروسي، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية. وتنتخب الجمعية العامة الأعضاء العشرة غير الدائمين الآخرين لفترة سنتين على أساس التمثيل الجغرافي.

قاعة مجلس الأمن، وهي هدية من النرويج من تصميم الفنان النرويجي أرنيستين أرنيبرغ. وفيها لوحة جدارية كبيرة للفنان بير كروغ (النرويج) ترمز للوعد بإحلال السلام وتحقيق الحرية الشخصية في المستقبل، تغطي معظم الجدار الشرقي.

## المهام

- ◀ يحقق في أي خلاف أو حالة قد تؤدي إلى حدوث نزاع دولي؛
- ◀ يوصي بطرق وشروط تسوية النزاعات؛
- ◀ يوصي باتخاذ إجراءات ضد أي عمل من أعمال العدوان أو التهديد بارتكابه؛
- ◀ يوصي الجمعية العامة باسم المرشح الذي ينبغي تعيينه في منصب الأمين العام للأمم المتحدة؛

## الجلسات

لا يعقد مجلس الأمن جلسات منتظمة، خلافاً للجمعية العامة. ويمكن أن يُدعى المجلس للانعقاد في أي وقت بمهلة قصيرة. ويتناوب الأعضاء على رئاسة المجلس لمدة شهر لكل منهم. ويقومون بذلك على أساس الترتيب الأبجدي لأسماء بلدانهم باللغة الإنكليزية.

ولا اتخاذ قرار في مجلس الأمن، ينبغي أن يصوت تسعة أعضاء بـ "نعم"، ولكن عندما يصوت أي من الأعضاء الخمسة الدائمين بـ "لا"، يسمى ذلك نقضاً، ولا يُتخذ القرار.

[www.un.org/arabic/sc/](http://www.un.org/arabic/sc/)

## بعض الإجراءات التي اتخذها مجلس الأمن مؤخراً



الأمين العام بان كي - مون يتحدث إلى طلاب من منظمة شباب الصليب الأحمر في قاعة مجلس الأمن.

◀ في حزيران/يونيه ٢٠٠٧، صوت المجلس بتوافق الآراء على نشر العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور المكونة من ٢٦ ٠٠٠ فرداً في محاولة لقمع العنف في منطقة دارفور في غرب السودان، حيث أدى القتال بين الميليشيات الموالية للحكومة والمغاوير المتمردين إلى مقتل أكثر من ٢٥٠ ٠٠٠ شخص منذ عام ٢٠٠٣.

◀ أنشأ المجلس محكمتين جنائيتين دوليتين لمحاكمة المسؤولين عن الجرائم ضد الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة ورواندا.

◀ على إثر الهجمات الإرهابية التي تعرضت لها الولايات المتحدة في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، أنشأ المجلس لجنة مكافحة الإرهاب بهدف مساعدة الدول على رفع قدراتها في مجال مكافحة الإرهاب.

## عن كذب



هل من الإنصاف أن تتمتع خمس دول عظمى فقط بالحق في النقض؟

مع نهاية الحرب العالمية الثانية، اضطلع الاتحاد الروسي (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية سابقاً)، والصين، وفرنسا، والمملكة

المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية بأدوار رئيسية في إنشاء الأمم المتحدة. ورأى واضعو ميثاق الأمم المتحدة أن هذه البلدان الخمسة ستستمر في الاضطلاع بأدوار هامة في صيانة السلم والأمن الدوليين. ولهذا السبب، مُنح "الخمسة الكبار" سلطة تصويت خاصة تعرف باسم "حق النقض". واتفق الذين أعدوا وثيقة الميثاق على أنه إذا صوت أي من "الخمسة الكبار" ضد قرار في مجلس الأمن المكون من ١٥ عضواً، لا تتم الموافقة على القرار أو المقرر.



قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي هدية من السويد، وصممها سفان ماركيلوس من السويد.

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المجلس الاقتصادي والاجتماعي هو المنتدى الذي تناقش فيه المشاكل الاقتصادية، مثل التجارة، والنقل، والتنمية الاقتصادية، والمسائل الاجتماعية. كما يساعد البلدان على التوصل إلى اتفاقات لتحسين التعليم والشروط الصحية وتعزيز احترام حقوق الإنسان العالمية وحرية الشعوب ومراعاتها في كل مكان.

## المهام

- ◀ يعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المنتدى الرئيسي للشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية؛
- ◀ يشجع المجلس رفع مستويات المعيشة، والعمالة الكاملة، والتقدم الاقتصادي والاجتماعي؛
- ◀ يقدم الحلول للمشاكل الدولية المرتبطة بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية والصحية، وكذلك التعاون الدولي في مجالات الثقافة والتعليم؛

## العضوية

يتكون المجلس من ٥٤ عضواً يعمل كل عضو لفترة ثلاث سنوات. ويجري التصويت في المجلس بالأغلبية البسيطة، ولكل عضو صوت واحد. ويعقد المجلس، كل سنة، عدة دورات قصيرة تناول تنظيم العمل، غالباً ما يحضرها ممثلون عن المجتمع المدني. كما يعقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي دورة موضوعية سنوية تستغرق أربعة أسابيع في شهر تموز/ يوليه بالتناوب بين جنيف ونيويورك.

## الهيئات الفرعية

تتبع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي الكثير من اللجان التي تناول طائفة عريضة من القضايا الداخلة في نطاق اختصاصاته. ومن هذه اللجان، لجنة المخدرات، ولجنة التنمية الاجتماعية، ولجنة السكان والتنمية، ولجنة وضع المرأة، واللجنة الإحصائية، ولجنة منع الجريمة

والعدالة الجنائية، ولجنة التنمية المستدامة، واللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

كما يتبع للمجلس خمس لجان إقليمية هي: اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا.

### بعض الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة

ينظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التقارير المقدمة من العديد من الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التي لكل منها تنظيمه المنفصل الذي ينص على عضويته وميزانيته. وفيما يلي قائمة جزئية بهذه الوكالات والصناديق والبرامج:



**UNDP**  
www.undp.org

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هو الشبكة الإنمائية العالمية للأمم المتحدة التي تدعو إلى التغيير وربط البلدان بالمعرفة، والخبرة والموارد اللازمة لمساعدة الناس على بناء حياة أفضل. ويعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ميدانياً في 166 بلداً يتعاون معها لتطبيق حلولها الخاصة لمواجهة التحديات الإنمائية العالمية والوطنية.



**UNICEF**  
www.unicef.org

### منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

منظمة الأمم المتحدة للطفولة هي المنظمة الرئيسية في الأمم المتحدة للدفاع عن حقوق الأطفال وتعزيزها وحمايتهم. كما تعمل المنظمة على توفير الحماية لحقوق الأطفال الأشد حرماناً في العالم.



**UNEP**  
www.unep.org

### برنامج الأمم المتحدة للبيئة

يوفر برنامج الأمم المتحدة للبيئة القيادة ويشجع الشراكات في قضايا العناية بالبيئة. ويتحمل البرنامج مسؤولية رصد البيئة وتقييمها والإنذار البيئي المبكر.



### صندوق الأمم المتحدة للسكان

يقوم صندوق الأمم المتحدة للسكان بتعزيز حقوق النساء والرجال والأطفال في التمتع بحياة صحية. ويقدم الصندوق الدعم للبلدان لاستخدام البيانات السكانية في صوغ السياسات والبرامج الهادفة إلى الحد من الفقر وكفالة أن يكون كل حمل مرغوباً وكل ولادة مأمونة وأن تُعامل كل فتاة أو امرأة بكرامة واحترام.



### مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

تقدم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الحماية القانونية للاجئين وتسعى لإيجاد حلول دائمة لمشاكلهم، إما من خلال مساعدتهم على العودة الطوعية إلى ديارهم أو الاستيطان في بلدان أخرى.



### منظمة العمل الدولية

تقوم منظمة العمل الدولية بصوغ السياسات والبرامج الهادفة إلى تعزيز الحقوق الإنسانية الأساسية للعمال، وتحسين ظروف عملهم ومعيشتهم وتعزيز فرص الحصول على العمل.



### صندوق النقد الدولي

يكفل صندوق النقد الدولي استقرار النظام النقدي والمالي العالمي. ويقدم الصندوق المشورة بشأن السياسات الاقتصادية الرئيسية، ويمنح المساعدة المالية المؤقتة والتدريب، ويشجّع على تحقيق النمو والتخفيف من حدة الفقر.



### منظمة الأغذية والزراعة

تعمل منظمة الأغذية والزراعة على القضاء على الجوع وسوء التغذية علاوة على رفع مستويات التغذية. كما تساعد الدول الأعضاء في مجال التنمية المستدامة لقطاعها الزراعي.



UNESCO  
www.unesco.org

### منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

تقوم منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بتعزيز التعاون الدولي وتيسير تبادل المعلومات في مجالات التعليم والعلم والثقافة والاتصالات.



WHO  
www.who.org

### منظمة الصحة العالمية

تقوم منظمة الصحة العالمية بتوجيه العمل الدولي في مجال الصحة وتنسيقه. كما تقوم بتعزيز البحوث في مجال الوقاية من الأمراض وتنسيقها.



World Bank  
www.worldbank.org

### البنك الدولي

يقدم البنك الدولي قروضاً بأسعار مخفضة الفوائد، وقروضاً بدون فوائد، ومنحاً للبلدان النامية لأغراض التعليم والصحة والمهاكل الأساسية والاتصالات ولأغراض أخرى.



ICAO  
www.icao.int

### منظمة الطيران المدني الدولي

تكفل منظمة الطيران المدني الدولي تطوير النقل الجوي الدولي بصورة آمنة ومأمونة ومنظمة، وفي الوقت ذاته، تقليص الآثار الضارة للطيران العالمي على البيئة إلى أدنى حد ممكن.



IMO  
www.imo.org

### المنظمة البحرية الدولية

تتحمل المنظمة البحرية الدولية مسؤولية سلامة النقل البحري وأمنه وكفاءته في محيطات نظيفة ومنع التلوث البحري الذي تسببه السفن.



ITU  
www.itu.int

### الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية

يعمل الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية مع الحكومات والقطاع الخاص لتنسيق عمل شبكات الاتصالات السلكية واللاسلكية الدولية وخدماتها. ويعمل الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية على مساعدة العالم على التواصل، من وصلات

الإنترنت السريعة إلى آخر جيل من تكنولوجيات اللاسلكي، ومن الملاحة الجوية والبحرية إلى علم الفلك اللاسلكي والأرصاد الجوية عبر السواتل، ومن خدمات الهاتف والفاكس إلى البث التلفزيوني.



UPU  
www.upu.int

### الاتحاد البريدي العالمي

يشجع الاتحاد البريدي العالمي على التنمية المستدامة للخدمات البريدية ذات النوعية العالية علمياً والفعالة والمتاحة بهدف تيسير الاتصالات بين شعوب العالم.



WMO  
www.wmo.int

### المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

تنسّق المنظمة العالمية للأرصاد الجوية الأنشطة العلمية العالمية الخاصة بحالة الغلاف الجوي للأرض وطريقة عمله، وكذا تفاعله مع المحيطات والمناخ الذي يسببه وما ينتج عن ذلك من توزيع للمصادر المائية.



WIPO  
www.wipo.int

### المنظمة العالمية للملكية الفكرية

تكفل المنظمة العالمية للملكية الفكرية حماية حقوق المبدعين وأصحاب الملكية الفكرية حول العالم، وأن يتم بالتالي الاعتراف بالمبدعين والمؤلفين ومكافأهم على إبداعهم.



IFAD  
www.ifad.org

### الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

يمنح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية تمويلات مباشرة ويقوم بتعبئة الموارد الإضافية للبرامج المعدة لتعزيز النهوض الاقتصادي لفقراء الأرياف. ويعيش ٨٠٠ مليون من النساء والأطفال والرجال في المناطق الريفية ويعتمدون على الزراعة والأنشطة المتصلة بها في كسب سبل عيشهم.



UNIDO  
www.unido.org

### منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

تساعد منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية البلدان على تحسين سياساتها الإنمائية الوطنية وأطرها التنظيمية. وتدعم برامجها المصممة خصيصاً للوصول إلى الأسواق والحصول على التمويل لصالح مشاريع التنمية الزراعية الصناعية المتناهية الصغر والصغرى والمتوسطة الحجم.



UNWTO  
www.world-tourism.org

### منظمة السياحة العالمية

تقوم منظمة السياحة العالمية بتعزيز تطوير السياحة المسؤولة والمستدامة والمتاحة عالمياً بهدف المساهمة في التنمية الاقتصادية، والتفاهم الدولي، والسلام، والازدهار، والاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحريات الأساسية ومراعاتها. وتولي المنظمة عناية خاصة لمصالح البلدان النامية في ميدان السياحة.



UNITED NATIONS  
Office on Drugs and Crime  
UNODC  
www.unodc.org

### مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

يساعد مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة البلدان في مكافحتها للاحتجار غير المشروع بالمخدرات والجريمة والإرهاب. ويسعى المكتب إلى رفع مستوى فهم قضايا المخدرات والجريمة ومساعدة البلدان على صوغ التشريعات المحلية وتنفيذ المعاهدات الدولية.



UNIFEM  
www.unifem.org

### صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

يقدم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة المساعدة المالية والتقنية للمشاريع والاستراتيجيات المبتكرة لتعزيز تمكين المرأة والمساواة بين الجنسين، ويعمل الصندوق كمحفز لكفالة مشاركة النساء كما ينبغي في الأنشطة الإنمائية الرئيسية.



## برنامج الأغذية العالمي

يوفر برنامج الأغذية العالمي الغذاء لدعم ضحايا الكوارث التي من صنع الإنسان والكوارث الطبيعية، ويعمل على تحسين التغذية ونوعية الحياة لأشد الناس عرضة للخطر في الفترات الحرجة من حياتهم، ويشجع البرنامج الاعتماد على الذات لدى الشعوب والمجتمعات المحلية.



## برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) UNHABITAT www.unhabitat.org

يشجّع برنامج الأمم المتحدة البلديات والمدن المستدامة من الناحيتين الاجتماعية والبيئية على كفالة توفير المأوى الملائم للجميع.



## مجلس الوصاية

عندما أنشئت الأمم المتحدة في عام ١٩٤٥، كان هناك ١١ إقليماً (معظمها في أفريقيا والمحيط الهادئ) خاضعاً للإشراف الدولي. وكانت الأهداف الرئيسية لمجلس الوصاية هي تعزيز تقدم سكان الأقاليم المشمولة

بالوصاية وتطورهم التدريجي نحو حصولهم على الحكم الذاتي أو الاستقلال.

## العضوية

يتشكل مجلس الوصاية من الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن (الاتحاد الروسي، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية). ولكل عضو صوت واحد، وتتخذ القرارات بالأغلبية البسيطة.

## الاجتماعات

منذ أن حصل آخر إقليم مشمول بالوصاية على الحكم الذاتي عام ١٩٩٤ - وهو بالاو التي كانت تديرها الولايات المتحدة - علق المجلس عملياته رسمياً بعد حوالي نصف قرن من إنشائه. وسيجتمع المجلس فقط عندما تدعو الحاجة إلى ذلك.

قامت الدانمرك بتأثيث قاعة مجلس الوصاية وصممها الدانمركي فين جوهل. على أحد الجدران هناك تمثال لامرأة بطول ٩ أقدام ترفع يديها إلى الأعلى، نحتته من خشب الصاح هنريك ستارك، وهو فنان دانمركي أيضاً.

## صحيفة وقائع

### إنهاء الاستعمار

في عام ١٩٤٥، كان نصف سكان العالم يعيشون في بلدان تحكمها قوى أجنبية. وكانت هذه البلدان المعروفة بالمستعمرات، مقسمة بين حفنة من القوى العظمى، بما فيها بريطانيا العظمى وفرنسا والبرتغال. ومن خلال العملية المعروفة بإنهاء الاستعمار، ساعدت الأمم المتحدة معظم المستعمرات على نيل استقلالها. وفي عام ١٩٦٠، اعتمدت الجمعية العامة إعلاناً للحث على الإسراع في حصول جميع المستعمرات والشعوب على الاستقلال. وفي السنة التالية، أنشأت اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار. ونتيجة لجهود الأمم المتحدة في مجال إنهاء الاستعمار، أصبح أكثر من ٨٠ مستعمرة سابقة حالياً دولاً أعضاء في الأمم المتحدة. واليوم، لا يعيش في أقاليم تابعة سوى ١,٥ مليون شخص.



محكمة العدل الدولية تحفل بالذكرى الستين لإنشائها في قصر السلام بلاهاي في هولندا.

### محكمة العدل الدولية

أنشئت محكمة العدل الدولية عام ١٩٤٦ بوصفها الجهاز الرئيسي في الأمم المتحدة لإصدار الأحكام القانونية. وبوسع البلدان وحدها وليس الأفراد أن ترفع الدعاوى أمام هذه المحكمة. ومتى أجاز البلد للمحكمة النظر في دعوى قضائية، يجب أن يوافق على الامتثال لقرارها. وبالإضافة إلى ذلك، قد تطلب الأجهزة الأخرى في الأمم المتحدة من المحكمة إصدار فتوى.

وحتى حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أصدرت محكمة العدل الدولية ٩٢ حكماً بشأن المنازعات بين الدول، بما فيها القضايا المتعلقة بالحدود الإقليمية والعلاقات الدبلوماسية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان واحتجاز الرهائن.



قصر السلام الذي صممه المهندس المعماري الفرنسي لوي كوردونييه بعد فوزه بمسابقة دولية، ينتصب في لاهاي، هولندا، وهو مقر لمحكمة العدل الدولية وما سبقها منذ عام ١٩١٣.

## تكوين محكمة العدل الدولية

يوجد مقر المحكمة في قصر السلام بلاهاي، هولندا. وتتكون من خمسة عشر قاضيا تنتخبهم الجمعية العامة ومجلس الأمن. ولا يجوز تعيين قاضيين من البلد نفسه. ويلزم موافقة تسعة قضاة لاتخاذ أي قرار. وجميع الأحكام التي تصدرها المحكمة نهائية وغير قابلة للاستئناف. وإذا لم تمثل إحدى الدول

المعنية لقرار المحكمة، يمكن للطرف الآخر أن يحيل القضية على مجلس الأمن. وفي ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦، انتخبت القاضية روزالين هيغيتز (المملكة المتحدة)، وهي المرأة الوحيدة العضو في المحكمة، لتصبح أول امرأة ترأس المحكمة الدولية لولاية مدتها ثلاث سنوات.

## بعض القرارات التي أصدرتها محكمة العدل الدولية مؤخرا

- ◀ بعد أن اختتمت المحكمة جلسات الاستماع العلنية عام ٢٠٠٦، قررت النظر في الدعوى القضائية المقدمة من البوسنة والهرسك التي تدعي فيها أن صربيا والجبل الأسود قد انتهكت التزاماتها بموجب اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمقابلة عليها.
- ◀ وفي عام ٢٠٠٤، أكدت المحكمة مجددا بالإجماع أن قيام إسرائيل ببناء الجدار في الأرض الفلسطينية هو انتهاك للقانون الدولي.
- ◀ وفي عام ٢٠٠٢، أصدرت المحكمة حكما في النزاع حول الحدود بين نيجيريا والكاميرون، يقضي بوضع الإقليم الرئيسي المتنازع عليه وهو شبه جزيرة باكاسي، تحت سيادة الكاميرون.

## التحقق من الوقائع

### ما هي بعض المحاكم الدولية الأخرى؟

تصدر محكمة العدل الدولية الأحكام في المنازعات بين الحكومات. غير أنها لا تحاكم الأفراد. أما المحكمتان الجنائيتان الدوليتان ليوغسلافيا السابقة ورواندا فتحكمان الأفراد المتهمين بارتكاب جرائم ضد الإنسانية، إنما في هذين البلدين فقط.

## الأمانة العامة



أكثر من ٥ ٠٠٠ شخص ينتمون لساتر أنحاء العالم، يعملون في مقر الأمم المتحدة بنيويورك.

تتكون الأمانة العامة التي يرأسها الأمين العام من موظفين دوليين يعملون في مقر الأمم المتحدة بنيويورك وسائر أنحاء العالم. وهي تضطلع بالعمل اليومي للمنظمة. وتختلف مهامها باختلاف المشاكل التي تعالجها الأمم المتحدة. وتتراوح هذه المشاكل من إدارة عمليات حفظ السلام والوساطة في المنازعات الدولية أو القيام بمسح للاتجاهات والمشاكل الاجتماعية والاقتصادية. والأمانة العامة مسؤولة عن تقديم الخدمات للأجهزة الأخرى في الأمم المتحدة وتدير البرامج والسياسات التي تعدها هذه الأجهزة.

## من تخدم الأمانة العامة؟

لقد صمم مقر الأمم المتحدة لخدمة أربع مجموعات كبرى: الوفود التي تمثل الدول الأعضاء الحالية وعددها ١٩٢ دولة والتي توفد أكثر من ٥ ٠٠٠ شخص إلى نيويورك سنويا من أجل المشاركة في الدورات السنوية للجمعية العامة؛ والموظفون الدوليون أو الأمانة العامة الذين يناهز عددهم ٥ ٤٧٨ شخصا في نيويورك؛ والزوار الذين قدر عددهم بحوالي مليون زائر عام ٢٠٠٧؛ والصحافيون الذين يقارب عددهم ٢ ٠٠٠ صحفيا ومنهم معتمدون بشكل دائم، في حين يحضر قرابة ٥ ٠٠٠ صحفي خلال الاجتماعات الكبرى. وهناك أيضا أكثر من ٣ ٠٠٠ منظمة غير حكومية معتمدة لدى الأمم المتحدة، ويحضر العديد منها الاجتماعات التي تعقد في المقر. ويقدر الدخل السنوي الإجمالي لمدينة نيويورك الناتج عن وجود الأمم المتحدة بمبلغ ٣,٣ بلايين دولار.

## المهام

- ◀ جمع المعلومات الأساسية وإعدادها في ما يتعلق بمختلف المشاكل حتى يتمكن مندوبو الحكومات من دراسة الوقائع وتقديم توصياتهم؛
- ◀ المساعدة على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة؛
- ◀ تنظيم المؤتمرات الدولية؛
- ◀ ترجمة الكلمات فوريا وترجمة الوثائق تحريريا إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

## تكوين الأمانة العامة

الأمين العام هو كبير موظفي الأمم المتحدة يساعده طاقم من الموظفين المدنيين الدوليين. وخلافا للدبلوماسيين الذين يمثلون بلدا معينا، يعمل الموظفون المدنيون لخدمة جميع الدول الأعضاء البالغ عددها ١٩٢ دولة ولا يتلقون الأوامر من حكوماتهم بل من الأمين العام.

## كيف يجري تعيين الأمين العام

تعين الجمعية العامة الأمين العام لمدة خمس سنوات بناء على توصية من مجلس الأمن. وقد تعاقب ثمانية أمناء عامين منذ إنشاء الأمم المتحدة. ويخضع تعيين الأمين العام لتناوب إقليمي.



داغ همرشولد

- تريغفي لي (النرويج) ١٩٤٦-١٩٥٢
- داغ همرشولد (السويد) ١٩٥٣-١٩٦١
- يو ثانت (ميانمار) ١٩٦١-١٩٧١
- كورت فالدهايم (النمسا) ١٩٧٢-١٩٨١
- خافيير بيريس دي كويار (بيرو) ١٩٨٢-١٩٩١
- بطرس بطرس - غالي (مصر) ١٩٩٢-١٩٩٦
- كوفي عنان (غانا) ١٩٩٧-٢٠٠٦
- بان كي - مون (كوريا الجنوبية) ٢٠٠٧

## من مهام الأمين العام

يصف ميثاق الأمم المتحدة الأمين العام بأنه "المسؤول الإداري الأول" في المنظمة الذي يتولى أعماله بهذه الصفة ويقوم "بالمهام الأخرى التي توكلها إليه" الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة. وللأمين العام أيضا، بموجب الميثاق، أن ينبه مجلس الأمن إلى أية مسألة يرى أنها قد تهدد السلم والأمن الدوليين.

◀ اقتراح مسائل لكي تناقشها الجمعية العامة أو أي جهاز آخر من أجهزة الأمم المتحدة؟

- ◀ أن ينبه مجلس الأمن إلى أية مسألة يرى الأمين العام أنها قد تهدد السلم العالمي؛
- ◀ القيام بدور "الحكم" في المنازعات بين الدول الأعضاء؛
- ◀ أن يقدم "مساعيه الحميدة".

## التحقق من الوقائع

### هل يعمل الأمين العام بمفرده؟

كلا. لا يعمل الأمين العام بدون مساعدة وموافقة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. وأي إجراء، سواء تعلق الأمر بإرسال قوات حفظ السلام إلى المناطق التي تمزقها الحروب أو بالمساعدة على إعادة إعمار بلد في أعقاب حرب أو كارثة طبيعية، يجب أن تتخذه الدول الأعضاء.



## نظرة عن كذب

### بان كي - مون

يحمل بان كي - مون من جمهورية كوريا، الأمين العام الثامن للأمم المتحدة، إلى منصبه ٣٧ عاما من الخدمة في الحكومة وعلى الساحة العالمية.

### أهم الوظائف

حين انتخب السيد بان أمينا عاما، كان يشغل منصب وزير الخارجية والتجارة في بلده. وقد تنقل خلال المدة الطويلة التي قضاها في الوزارة بين نيودلهي وواشنطن العاصمة وفيينا وشغل عددا كبيرا من المناصب كان منها مستشار السياسة الخارجية لرئيس الجمهورية وكبير مستشاري الأمن القومي للرئيس ونائب الوزير لتخطيط السياسات والمدير العام للشؤون الأمريكية. وطوال الفترة التي قضاها في الخدمة، كانت الرؤية التي استرشد بها هي رؤيته للسلم يعم شبه الجزيرة الكورية، والاضطلاع بدور متعاظم في تحقيق السلام والازدهار على صعيد المنطقة والعالم.

وللسيد بان علاقات قديمة العهد بالأمم المتحدة تعود إلى عام ١٩٧٥ حين عمل في شعبة الأمم المتحدة التابعة لوزارة الخارجية. واتسع نطاق هذا العمل على مر السنين، فشغل منصب السكرتير الأول في البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة في نيويورك،

ومدير شعبة الأمم المتحدة في مقر الوزارة بسيول، وسفير بلده في فيينا، وخلال تلك الفترة، عام ١٩٩٩، شغل منصب رئيس اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية. وفي عام ٢٠٠١-٢٠٠٢، قام بصفته مدير مكتب رئيس الجمعية العامة أثناء تولي جمهورية كوريا لرئاسة الجمعية العامة، بتيسير الاعتماد السريع للقرار الأول في الدورة الذي يدين الهجمات الإرهابية في ١١ أيلول/سبتمبر، واتخذ عددا من المبادرات الرامية إلى تعزيز عمل الجمعية، فساعد بذلك على تحويل دورة بدأت في جو من التأزم والبلبل إلى دورة جرى فيها اعتماد إصلاحات هامة.

وشارك السيد بان مشاركة فعالة في المسائل التي تتصل بالعلاقات بين الكوريتين. ففي عام ١٩٩٢، عمل بوصفه المستشار الخاص لوزير الخارجية، نائبا لرئيس اللجنة المشتركة للمراقبة النووية بين الشمال والجنوب في أعقاب اعتماد الإعلان التاريخي المشترك بجعل شبه الجزيرة الكورية خالية من الأسلحة النووية. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، اضطلع بصفته وزيرا للخارجية، بدور قيادي في تحقيق اتفاق تاريخي آخر لإحلال السلام والاستقرار في شبه الجزيرة الكورية باعتماد البيان المشترك المتعلق بمحل مسألة الأسلحة النووية في محادثات الأطراف الستة.

### المسيرة العلمية

حصل السيد بان على إجازة في العلاقات الدولية من جامعة سيول الوطنية عام ١٩٧٠. وفي عام ١٩٨٥، نال شهادة الماجستير في الإدارة العامة من كلية كنيدي لشؤون الحكم بجامعة هارفرد.

### الجوائز والمكافآت

تلقى السيد بان العديد من الجوائز والميداليات وشهادات التكريم الوطنية والدولية. وفي عام ١٩٧٥، و ١٩٨٦ ثم ٢٠٠٦ مرة أخرى، منح وسام الجمهورية الكورية الأعلى للجدارة في الخدمة تقديرا للخدمات التي قدمها لبلده.

### معلومات شخصية

ولد السيد بان في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٤٤، وله من زوجته السيدة يو (بان) سون - تايك التي التقاها في المدرسة الثانوية عام ١٩٦٢، ابن وابنتان. يتقن السيد بان الإنكليزية والفرنسية إلى جانب اللغة الكورية.



الأمين العام السابع للأمم المتحدة، السيد كوفي عنان، يحمل جائزة نوبل للسلام التي منحت للأمم المتحدة وله.

## لماذا نالت الأمم المتحدة جائزة نوبل للسلام؟

قررت اللجنة النرويجية لجائزة نوبل أن تمنح جائزة نوبل للسلام لعام ٢٠٠١ مناصفة إلى الأمم المتحدة وإلى أمينها العام كوفي عنان "لما يبذلانه من جهود من أجل عالم أكثر استقرارا وسلاما".

وقالت اللجنة إن نهاية الحرب الباردة قد أتاحت للأمم المتحدة أخيرا أن تضطلع على وجه أكمل بالدور الذي كان من المزمع أن تضطلع به أصلا؛ وكانت المنظمة في طليعة الجهود المبذولة لتحقيق السلم والأمن في العالم، وتحتل موقع الصدارة في

إطار التعبئة الدولية الرامية إلى مواجهة التحديات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في العالم. وإلى جانب ذلك، تميز الأمين العام كوفي عنان بأنه أضفى روحا جديدة على حياة المنظمة، "ومع التأكيد بوضوح على مسؤوليتها المعروفة في إرساء السلم والأمن، فقد شدد أيضا على واجباتها إزاء حقوق الإنسان". وقد أقرت اللجنة في بيانها الذي يعلن عن منح جائزة نوبل للسلام، على أنه "كان على مستوى التحديات الجديدة مثل فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز/والإرهاب الدولي، وقام بترشيد استعمال الموارد المتواضعة للأمم المتحدة".

وفي عام ٢٠٠٧، منحت جائزة نوبل للسلام مناصفة إلى فريق الأمم المتحدة الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ وإلى ألبرت أرنولد غور الابن، نائب رئيس الولايات المتحدة السابق. وكانت المرة الخامسة عشرة التي تكرم فيها لجنة نوبل الأمم المتحدة بجائزة السلام. أما الفائزون بهذه الجائزة سابقا فهم: الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومحمد البرادعي، المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (٢٠٠٥)؛ الأمم المتحدة وكوفي عنان، الأمين العام للأمم المتحدة (٢٠٠١)؛ قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام (١٩٨٨)؛ شين مكرايد، مفوض الأمم المتحدة لناميبيا (١٩٧٤)؛ لستر باولز بيرسون لمساعيه من أجل إنهاء أزمة السويس وقضية الشرق الأوسط من خلال الأمم المتحدة (١٩٥٧)؛ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (١٩٥٤ و ١٩٨١)؛ منظمة العمل الدولية (١٩٦٩)؛ منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) (١٩٦٥)؛ داغ همرشولد، الأمين العام للأمم المتحدة (١٩٦١)؛ ليون جوهو، أحد مؤسسي منظمة العمل الدولية (١٩٥١)؛ رالف باناش، مدير مجلس الوصاية التابع للأمم المتحدة (١٩٥٠)؛ لورد جون بويد أور، أول مدير عام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (١٩٤٩)؛ وكوردل هول، وزير خارجية الولايات المتحدة لدوره الرائد في إنشاء الأمم المتحدة (١٩٤٥).

## لعبة الأسئلة والأجوبة الجماعية لعبة جماعية

حين يلعب أفراد الفريق معا (أي لاعبان أو أكثر في الفريق الواحد) يمكنهم أن يتعاونوا للتوصل إلى جواب، ولكن يلزم أن تتوافق آراؤهم قبل أن يطلعوا اللاعبين الآخرين على جوابهم.

- ١ - ماذا تعني كلمة يونيسيف؟
- ٢ - أين يقع مقر محكمة العدل الدولية؟
- ٣ - ما اسم وكالة الأمم المتحدة التي تعنى بشؤون اللاجئين؟
- ٤ - ما هو حق النقض؟
- ٥ - كم صوتا تملك كل دولة عضو في الجمعية العامة؟
- ٦ - ما هي الهيئة القضائية الرئيسية في الأمم المتحدة؟
- ٧ - ما هو عدد أعضاء مجلس الأمن؟
- ٨ - صح أم خطأ - هل للصين أصوات أكثر من المغرب في الجمعية العامة لأن عدد سكانها أكبر؟
- ٩ - ماذا تناقش الجمعية العامة و/أو بأي شأن تقدم الاقتراحات؟
- ١٠ - بم يعنى المجلس الاقتصادي والاجتماعي؟
- ١١ - أي إقليم مشمول بالوصاية كان البلد الأخير الذي حقق الحكم الذاتي بفضل مجلس الوصاية؟
- ١٢ - ما هو عدد البلدان التي ينتمي إليها القضاة في محكمة العدل الدولية؟
- ١٣ - من هم أعضاء الأمانة العامة؟
- ١٤ - كم مرة نالت منظومة الأمم المتحدة جائزة نوبل للسلام؟

### ٣

## الأمم المتحدة تعمل من أجل السلام والأمن الدوليين

### جهود الأمم المتحدة لحفظ السلام

- تنطوي جهود الأمم المتحدة لبناء السلام في حالات ما بعد النزاع في معظم الحالات على الإشراف على جمع وتدمير مئات الآلاف من الأسلحة وتسهيل إعادة إدماج المقاتلين السابقين في المجتمع.
- اضطلعت الأمم المتحدة بدور على درجة حاسمة من الأهمية في تشجيع البلدان على دعم اتفاقية أوتاوا لعام ١٩٩٧ التي تنص على الحظر الكامل لإنتاج الألغام الأرضية وتصديرها واستخدامها - وتواصل المنظمة تشجيع الانضمام العالمي لهذه الاتفاقية.
- أسفر الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة عن إبرام عدد كبير من الاتفاقات منها معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية ومعاهدات إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية.
- أثناء التسعينيات، قُتل أكثر من مليوني طفل وأصيب ستة ملايين آخرون بجروح بليغة بسبب النزاعات التي استُخدمت فيها المسدسات والبنادق الهجومية ومدفعية الهاون والقنابل اليدوية وقاذفات الصواريخ المحمولة. وفي مؤتمر الأمم المتحدة بشأن الاتجار غير المشروع في الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في عام ٢٠٠١، اتفقت الدول على اتخاذ إجراءات لتعزيز التعاون الدولي للحد من الاتجار غير المشروع بالأسلحة.



## الأمم المتحدة تعمل من أجل السلم والأمن الدوليين

أنشئت الأمم المتحدة لحفظ السلام. كيف تفعل ذلك؟

الأمم المتحدة هي منتدى عالمي يمكن أن تثير فيه البلدان أكثر القضايا صعوبة وتناقشها، بما فيها المشكلات المرتبطة بالحرب والسلم. فعندما يتحدث قادة الحكومات إلى بعضهم البعض وجها لوجه يحدث بذلك حوار بينهم. ويمكن أن يفضي ذلك إلى اتفاق بشأن كيفية حل الخلافات بشكل سلمي. وعندما تتكلم البلدان بصوت واحد - أو بتوافق الآراء - فإن ذلك يحدث ضغطا عالميا على الجميع. ويجوز أيضا أن يقوم الأمين العام، سواء مباشرة أو بواسطة ممثل له، النهوض بالحوار بين الدول.



الخوذ الزرق والأزياء الرسمية

من يقود عمليات حفظ السلام؟

يتولى مجلس الأمن إنشاء عمليات حفظ السلام وتضطلع الجمعية العامة بإدارتها، وكثيرا ما يجري ذلك عن طريق ممثل خاص. وعندما يعرض على المجلس ما يهدد السلام، يطلب المجلس أولا إلى الأطراف التوصل إلى

اتفاق بالوسائل السلمية. وعند اندلاع قتال أو استمراره، يحاول المجلس تأمين وقف لإطلاق النار. ويجوز بعد ذلك أن يُرسل بعثات لحفظ السلام في المناطق المضطربة لاستعادة السلام أو يدعو إلى فرض جزاءات وإجراءات حظر اقتصادية.

هل أوقفت الأمم المتحدة أي حرب؟

لقد ساعدت الأمم المتحدة في منع تحول العديد من النزاعات إلى حروب شاملة. وتفاوضت أيضا لتسوية النزاعات بالوسائل السلمية. وفي العديد من المناسبات، قدمت الأمم المتحدة آلية للمساعدة على تفادي نشوب القتال، كما جرى، على سبيل المثال، في أزمة برلين (١٩٤٨-١٩٤٩) وأزمة الصواريخ الكوبية (١٩٦٢) وأزمة الشرق الأوسط في عام ١٩٧٣. وفي كل حالة من هذه الحالات، ساعد تدخل الأمم المتحدة على منع اشتعال

حرب بين القوى العظمى. كما اضطلعت الأمم المتحدة بدور رئيسي لإنهاء الحرب في الكونغو (١٩٦٤) وبين إيران والعراق (١٩٨٨) وفي السلفادور (١٩٩٢) وفي غواتيمالا (١٩٩٦). ومهدت الأمم المتحدة الطريق نحو سلام حقق النمو الاقتصادي المستدام في موزامبيق (١٩٩٤) والاستقلال لتيمور ليشتي (٢٠٠٢)؛ وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، أكملت المنظمة بنجاح ولايتها لحفظ السلام في سيراليون.

### وتشمل الإنجازات الأخرى للمنظمة ما يلي:

- ◀ أشرف فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال على تنظيم أول انتخابات حرة ونزيهة في ناميبيا، أفضت إلى استقلالها.
- ◀ وفي كمبوديا راقبت سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وقف إطلاق النار وانسحاب القوات الأجنبية منها وأشرفت على مختلف المكاتب الحكومية ونظمت انتخابات حرة ونزيهة.
- ◀ وفي يوغوسلافيا السابقة، عملت قوة الأمم المتحدة للحماية على حماية المدنيين في المناطق المجردة من السلاح ومكنت من إيصال المساعدات الإنسانية إليهم.

### ماذا يحدث عندما يتجاهل بلد ما مقررات مجلس الأمن؟

عندما لا يُمتثل لمقررات مجلس الأمن، يجوز أن يتخذ المجلس عددا من الإجراءات لكفالة تنفيذها. وفي حال قيام بلد ما بتهديد السلم أو انتهاكه أو ارتكاب عمل عدواني، يجوز للمجلس أن يفرض عليه جزاءات اقتصادية وتجارية أو يتخذ بشأنه تدابير أخرى محددة من قبيل فرض حظر على الأسلحة والسفر وفرض قيود دبلوماسية عليه. ويمكن أيضا أن يأذن المجلس باستخدام القوة في بعض الحالات. إلا أنه لا يُلجأ عادة إلى هذه التدابير إلا كملاذ أخير بحيث لا ينبغي استخدامها إلا بعد استنفاد الوسائل السلمية لتسوية النزاع.

وباستطاعة مجلس الأمن أن يأذن بتشكيل تحالف بين الدول الأعضاء لاستخدام "جميع الوسائل الضرورية" بما فيها العمل العسكري، للتعامل مع نزاع ما كما حدث في الحالات التالية على سبيل المثال:

- ◀ في عام ١٩٩١ لاستعادة سيادة الكويت بعد غزوه من قبل العراق؛
- ◀ وفي عام ١٩٩٢ لضمان البيئة المواتية لإيصال الإغاثة الإنسانية في الصومال؛
- ◀ وفي عام ١٩٩٤ لاستعادة سلطة الحكومة المنتخبة ديمقراطيا في هايتي؛
- ◀ وفي عام ١٩٩٩ لاستعادة السلم والأمن في تيمور ليشتي.

## هل لدى الأمم المتحدة جيش؟

لا، فالأمم المتحدة لا تملك شرطة دولية أو قوة عسكرية دائمة. والقوات التي تزاول مهامها ضمن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام مقدمة من الدول الأعضاء في المنظمة كمساهمة طوعية. ويؤدي المدنيون الذين كثيرا ما يُستقدمون من الأمم المتحدة ذاتها، دورا رئيسيا في تشكيل هذه العمليات.

حفظة السلام التابعون للأمم المتحدة أثناء دورية في منطقة العريش بمصر. تأسست أول عملية لحفظ السلام تابعة للأمم المتحدة، وهي هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، في عام ١٩٤٨ بعد اندلاع الحرب بين إسرائيل وجيرانها العرب. وإلى يومنا هذا، لا يزال المراقبون العسكريون التابعون لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، في المنطقة لمراقبة وقف إطلاق النار والإشراف على الاتفاقات.



## ما المقصود إذن بعملية حفظ السلام؟

تُعرّف عملية حفظ السلام تقليديا بأنها استخدام قوات متعددة الجنسيات، بقيادة الأمم المتحدة، للمساعدة على الحد من النزاعات بين البلدان وحلها. وتؤدي عمليات حفظ السلام دورَ طرف ثالث محايد للمساعدة على تحقيق وقف إطلاق النار ودعم استمراره وإقامة منطقة عازلة بين الأطراف المتحاربة. كما تقدم تلك العمليات المساعدة الانتخابية وتساعد في إزالة الألغام الأرضية الفتاكة.

وبينما يقوم حفظة السلام بالحفاظ على السلام في الميدان، يعقد وسطاء الأمم المتحدة الاجتماعات مع قادة الأطراف أو البلدان المتنازعة ويحاولون التوصل إلى حل سلمي.

وهناك نوعان من عمليات حفظ السلام: بعثات المراقبة وقوات حفظ السلام. والمراقبون غير مسلحين. ويحمل جنود الأمم المتحدة لحفظ السلام أسلحة خفيفة لا يستخدمونها إلا دفاعا عن النفس. ويسهل التعرف على حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة بعلامة الأمم المتحدة المميزة والقبعات الزرق التي يرتدونها أثناء مزاولة مهامهم. وتُلبس الخوذة الزرقاء، التي أصبحت رمزا لقوات الأمم المتحدة لحفظ السلام، أثناء جميع العمليات ويرتادها الجنود عند وجود خطر ما. ويرتدي حفظة السلام الزي الرسمي الوطني لبلداتهم. وتحتفظ الحكومات التي تتطوع بالأفراد بكامل سيطرتها على قواتها العسكرية الذاتية التي تعمل تحت راية الأمم المتحدة.

### لماذا تضطلع الأمم المتحدة بهذا العدد الكبير من عمليات حفظ السلام؟

تُقام عمليات حفظ السلام لمواجهة أزمات عسكرية وإنسانية خطيرة. ففي الماضي، كان حفظة السلام يضطلعون أساسا بحفظ السلام بين الدول المتحاربة. إلا أن دولا عديدة اليوم هي في حرب مع ذاتها. فبسبب الاضطرابات المدنية والتراعات العرقية، أضحي بعض الحكومات عاجزة عن ممارسة سلطتها على أرضها، مما يتسبب في معاناة بشرية جسيمة. وفي حالات كهذه، كثيرا ما يُطلب إلى الأمم المتحدة التفاوض لأجل التوصل إلى تسوية، من جهة، وتقديم الإغاثة الطارئة للمتضررين من النزاع من جهة أخرى. وتقوم الأمم المتحدة، وهي تعمل في ظروف صعبة، بإدماج المساعدة الإنسانية ضمن جهودها المبذولة لحل الأزمات.

### ما هي بعض عمليات الأمم المتحدة الحديثة لحفظ السلام؟

في خلال الأربعين عاما الأولى من تاريخها (١٩٤٥-١٩٨٥)، أقامت الأمم المتحدة ١٣ عملية لحفظ السلام. وفي خلال العشرين عاما منذ ذلك الحين (١٩٨٦-٢٠٠٦) تم نشر ٤٧ بعثة لحفظ السلام.



لاحتون سودانيون في مخيم إيريديمي في تشاد

### العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور

أذن مجلس الأمن في ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ بإنشاء عملية مختلطة مشتركة بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور. وأذن المجلس، الذي كان يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، لتلك العملية باتخاذ جميع الخطوات الضرورية لدعم تنفيذ اتفاق سلام دارفور وكذلك

لحماية أفرادها والمدنيين دون ” المساس بمسؤولية حكومة السودان “. وقرر المجلس أن تبدأ العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور في تنفيذ مهامها الموكولة إليها في موعد لا يتجاوز ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

### بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

وافق مجلس الأمن في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، بالتنسيق مع الاتحاد الأوروبي، على إنشاء حضور متعدد الأبعاد في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، بهدف المساعدة على تهئية الظروف الأمنية المؤدية إلى العودة الطوعية والأمنة والمستدامة للاجئين والمشردين. وقرر المجلس أن يشمل هذا الحضور متعدد الأبعاد، بعثة للأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد.



جنود في قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام من رواندا يقيمون الحراسة في خلال إحياء ذكرى يوم الأمم المتحدة لحفظ السلام في مقر بعثة الأمم المتحدة في السودان في الخرطوم.

### بعثة الأمم المتحدة في السودان

في ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٥، صوت مجلس الأمن بالإجماع على إيفاد ١٠.٠٠٠ جندي وأكثر من ٧٠٠ من أفراد الشرطة المدنية إلى جنوب السودان لدعم اتفاق السلام بين حكومة السودان والحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان، الذي وضع حدا للحرب الأهلية التي دامت أكثر من عقدين.

وحتى توقيع اتفاق السلام الشامل في عام ٢٠٠٥، تواصل القتال في جنوب السودان على مدى ٢١ عاما على الموارد والسلطة ودور الدين وتقرير المصير. وقُتل ما يزيد على مليوني شخص وشُرد أربعة ملايين آخرين بينما فرّ من البلاد ٦٠٠.٠٠٠ شخص كلاجئين.

### بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي

استُدعيت الأمم المتحدة إلى تيمور الشرقية (التي تعرف اليوم باسم تيمور - ليشتي) في أواخر عام ١٩٩٩ لتأخذ بيد شعب تيمور نحو إقامة الدولة في أعقاب العنف والدمار الذي حدث بعد الاستطلاع الذي جرى بإشراف الأمم المتحدة بشأن الاندماج مع إندونيسيا. وأقامت الأمم المتحدة إدارة فعالة ومكّنت اللاجئين من العودة لديارهم وساعدت في إتاحة خدمات مدنية واجتماعية وكفلت إيصال المساعدات الإنسانية ودعمت بناء

القدرات من أجل الحكم الذاتي وساعدت في تهيئة الظروف المواتية للتنمية المستدامة. وفي عام ٢٠٠٥، تحولت بعثة حفظ السلام إلى بعثة لتقديم المساعدة وبناء السلام.



### بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

تمكنت سيراليون منذ ٢٠٠٢، بفضل جهود المجتمع الدولي لإنهاء الحرب الأهلية التي دامت ١١ عاما والمُضي قدما بالبلد نحو السلام، من التمتع ببيئة أمنية مُحسّنة إلى حد كبير. وبعد تدخل حاسم من القوات البريطانية في عام ٢٠٠١، ساعدت الأمم المتحدة في نزع سلاح ٧٥ ٠٠٠ من المقاتلين وتسريحهم. وقامت قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام بإعادة بناء الطرق وتجديد وبناء المدارس ودور العبادة والعيادات؛ وأطلقت مشاريع زراعية وبرامج للرعاية

الاجتماعية. وساعدت بعثة الأمم المتحدة في سيراليون أيضا في كفالة الحماية الكاملة لحقوق الإنسان وتقديم الذين يتحملون مسؤولية كبرى عن ارتكاب انتهاكات جسيمة للقانون الإنساني الدولي إلى العدالة عبر المحكمة الخاصة لسيراليون المدعومة من الأمم المتحدة، وتشكيل قوة شرطة مهنية وديمقراطية. وأنشأ مجلس الأمن بعثة جديدة - هي مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون، لتقديم المساعدة في تدعيم السلام وتعزيز احترام حقوق الإنسان وتنمية الاقتصاد وتحسين مستوى الشفافية وتنظيم انتخابات في عام ٢٠٠٧. ويمكن أن تكون بعثة الأمم المتحدة في سيراليون التي انتهت مهمتها بنهاية عام ٢٠٠٥، نموذجا أوليا يجسّد تركيز الأمم المتحدة الجديد على أهمية بناء السلام.

### ماذا تفعل الأمم المتحدة غير ذلك من أجل السلام؟

لا ينتهي عمل الأمم المتحدة من أجل السلام بالنجاح في إنجاز عمل بعثة من بعثات حفظ السلام. ففي أعقاب النزاع، تساعد الأمم المتحدة المشردين واللاجئين على العودة إلى ديارهم. وتقوم بإزالة الألغام وإصلاح الطرق والجسور وتقديم المساعدة الاقتصادية والتقنية من أجل إعادة بناء الاقتصاد. كما تراقب الانتخابات وتتابع عن كثب مدى احترام البلدان

لحقوق الإنسان لمواطنيها. وهذه العملية، التي تُعرف ببناء السلام، ساعدت ما يزيد عن ٦٠ بلدا في بناء مؤسسات ديمقراطية.

### ما الفرق بين بناء السلام وحفظ السلام وبناء الدولة؟

يتركز حفظ السلام حول نشر قوات عسكرية. وهو يمثل في معظم الأحيان الجزء المركزي من جهود بناء السلام. وبدل مفهوم بناء الدولة على أمور تختلف باختلاف الناس وهو مصطلح لا تستخدمه الأمم المتحدة. ويشير عادة إلى عملية تاريخية أطول وينطوي على تشكيل هوية وطنية. وتوفر عملية بناء السلام كل ما يحتاج إليه بلد ما للانتقال من الحرب إلى السلم والحكم الذاتي الراسخ.

اضطلعت الأمم المتحدة بأنشطة لبناء السلام لسنوات عدة لكنها لم تؤسس لجنة بناء السلام إلا حديثا. لماذا؟

أدت الأمم المتحدة دورا حيويا في تخفيض حدة النزاعات في عدد من المناطق بالتوسط لإبرام اتفاقات سلام وتقديم المساعدة في تنفيذها. بيد أن بعض هذه الاتفاقات تلاشت كما حدث في أنغولا في عام ١٩٩٣ وفي رواندا في عام ١٩٩٤. ويسقط نحو نصف كل البلدان الخارجة من الحرب من جديد في دوامة العنف في غضون خمسة أعوام من ذلك الحين، مما يعث رسالة مفادها أن منع النزاع يتوقف على التنفيذ المستدام لاتفاقات السلام.

وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أنشأت الأمم المتحدة لجنة بناء السلام بهدف مساعدة البلدان على الانتقال من الحرب إلى السلم الدائم. وتشكل اللجنة صلة الوصل بين حفظ السلام وعمليات فترة ما بعد النزاع. وتتمثل مهمتها في التقريب بين جميع الأطراف الفاعلة الرئيسية في حالة معينة لمناقشة استراتيجية طويلة الأجل لبناء السلام واتخاذ قرار بشأنها. ويعني ذلك تحسين تنسيق تقديم المساعدة وإنفاق الأموال وأن هناك صلة حقيقية بين الجهود المباشرة لفترة ما بعد النزاع من جهة وجهود الإنعاش والتنمية في الأجل الطويل من جهة أخرى.

[www.un.org/arabic/peace/peacebuilding/](http://www.un.org/arabic/peace/peacebuilding/) 

الأمم المتحدة تعمل من أجل السلم والأمن الدوليين. ولكن هناك قدر ضئيل جدا من السلم في العالم اليوم. فهل نحن حقاً بحاجة للأمم المتحدة؟

لقد دخل العالم فيما يربو على ٥٠ حربا في السنوات الـ ٦٠ الماضية. ويذكر معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام أن ١٧ نزاعا مسلحا كبيرا اندلعت في أرجاء العالم في

عام ٢٠٠٦ وحده. ولحسن الحظ لم يتحول أي من تلك النزاعات إلى حروب عالمية مُدمرة. وهناك اتفاق عام على أن الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة لحفظ السلام ونزع السلاح تؤدي دورا هاما في هذا الصدد.

ويعتقد كثير من الناس أنه ينبغي تدعيم قوة الأمم المتحدة حتى يتسنى لها وقف الحروب الأصغر حجما مثلما ينبغي تحقيق التنفيذ الكامل لمقرراتها. إلا أن فعالية إجراءات الأمم المتحدة تتوقف على الإرادة السياسية للدول الأعضاء - واستعدادهم لاحترام القرارات التي تتخذها بنفسها. كما أن هذه العمليات مُكلفة. ونظرا لنقص الأموال، فإنه يتعذر على الأمم المتحدة في معظم الأحيان أن تؤدي دورا أكبر.

وتتبع قوة الأمم المتحدة من رفضها الاستسلام ولو أمام أشد التحديات. فعندما لا تتوفر للبلدان الإرادة السياسية للتصدي لهذه التحديات، تضطر الأمم المتحدة في بعض الأحيان، إلى سحب قواتها لحفظ السلام. لكنها تواصل العمل بالوسائل الدبلوماسية والتفاوض وبإقامة حوار دائم مع الأطراف المعنية. وعندما تهيأ ظروف أفضل، يمكن أن يعود حفظة السلام إلى مواقعهم.

وما زال على العالم أن يقطع شوطا طويلا قبل أن يتمكن من تحقيق السلام والعدالة للجميع. فالحروب والفقر وانتهاكات حقوق الإنسان ما زالت منتشرة على نطاق واسع. إلا أنه لهذا السبب بالذات هناك حاجة إلى أن تواصل الأمم المتحدة أداء دورها. وقيل إنه لو لم توجد الأمم المتحدة، لكان على بلدان العالم إنشاء منظمة غيرها، ربما باسم آخر، للقيام بنفس المهام التي تزاولها الأمم المتحدة.

<http://www.un.org/arabic/depts/dpko/> 

### ماذا تفعل الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب؟

طالما اضطلعت الأمم المتحدة منذ زمن طويل بدور فعال في مكافحة الإرهاب الدولي. وقد قامت المنظمة ووكالاتها، وهي تجسد عزم المجتمع الدولي على القضاء على هذا التهديد، بوضع طائفة عريضة من الصكوك القانونية التي تُمكن المجتمع الدولي من التحرك لقمع الإرهاب وتقديم المسؤولين عنه إلى العدالة. فقد تم التفاوض من خلال الأمم المتحدة بشأن ثلاث عشرة اتفاقية يعود تاريخها إلى ١٩٦٣. بما فيها معاهدات مناهضة أخذ الرهائن واختطاف الطائرات والتفجيرات الإرهابية وتمويل الإرهاب. وتقوم لجنة مكافحة الإرهاب التابعة لمجلس الأمن بالإشراف على كيفية تنفيذ الدول الأعضاء للالتزامات التي قطعتها على

نفسها في أعقاب ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ وتعمل على تعزيز قدرات تلك الدول على مكافحة الإرهاب.

”إن جيلنا، شئنا أم أبينا، سيُسجل في التاريخ على أنه جيل واجه التحدي لحماية العالم من الإرهاب“

بان كي - مون، الأمين العام للأمم المتحدة

<http://www.un.org/arabic/terrorism> 

<http://disarmament.un.org/terrorism.htm> 



١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

قام مهاجم انتحاري بتفجير قنبلة على متن شاحنة أسمنت كانت واقفة خارج فندق القناة الذي كان يضم مقر الأمم المتحدة في بغداد، بالعراق، مما أسفر عن مصرع ١٧ شخصا على الأقل، من بينهم المبعوث الخاص للأمين العام إلى العراق، سيرجيو فييرا دي ميللو، وإصابة نحو ١٠٠ شخص آخرين بجروح.



## نظرة عن كتب

### استراتيجية عالمية لمكافحة الإرهاب

اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ استراتيجية عالمية لمكافحة الإرهاب. والاستراتيجية، التي جاءت في شكل قرار وخطة عمل مرفقة، هي أداء فريدة لتعزيز الجهود الوطنية، والإقليمية، والدولية لمكافحة الإرهاب. ويمثل اعتمادها أول مرة تتفق فيها الدول الأعضاء على نهج استراتيجي وعملي مشترك لمحاربة الإرهاب. وتشمل المبادرات الجديدة الهامة الواردة في الاستراتيجية ما يلي:

- تحسين اتساق تقديم المساعدة التقنية لمكافحة الإرهاب وكفاءتها، لكي تستطيع الدول الاضطلاع بدورها بفعالية.
- إنشاء نظم المساعدة طوعياً لتلبية احتياجات ضحايا الإرهاب وأسره.
- التصدي لخطر الإرهاب البيولوجي بإنشاء قاعدة بيانات وحيدة شاملة عن الحوادث ذات الصلة بالمواد البيولوجية، مع التركيز على تحسين نظم الصحة العامة للدول، والإقرار بضرورة جمع أصحاب المصلحة الرئيسيين لضمان ألا تُستخدم منجزات التكنولوجيا البيولوجية لأغراض إرهابية أو لأغراض إجرامية أخرى، ولكن للخير العام.
- إشراك المجتمع المدني، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في محاربة الإرهاب، وإقامة الشراكات مع القطاع الخاص لمنع الهجمات الإرهابية ولا سيما على الأهداف التي تسهل مهاجمتها.

- استكشاف وسائل ابتكارية للتصدي للتهديد المتنامي لاستعمال الإرهابيين للإنترنت.
- تحديث نظم رقابة الحدود والجمارك، وتحسين أمن وثائق السفر لمنع سفر الإرهابيين وانتقال المواد غير المشروعة.
- تعزيز التعاون على مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

[/http://www.un.org/arabic/sc/ctc](http://www.un.org/arabic/sc/ctc) 



### مكافحة الألغام الأرضية

منذ ثمانينيات القرن العشرين والأمم المتحدة تتصدى للمشاكل الناجمة عن ملايين الألغام الأرضية الفتاكة المنتشرة في أكثر من ٦٠ بلدا. وفي كل عام يتسبب هؤلاء "القتلة الصامتون" في تشويه أو قتل الآلاف من البشر، معظمهم من الأطفال والنساء والشيوخ. وفي أثناء ذلك، ما تزال ألغام أرضية جديدة تنشر في مختلف البلدان في جميع أنحاء العالم.

القنابل العنقودية غير المنفجرة في لبنان  
بعض الأجهزة غير المنفجرة التي  
اكتشفتها اللجنة الصينية التابعة للأمم  
المتحدة أثناء عملية نزع الألغام في بلدة  
الحنية في لبنان. يزيل الجنود الأجهزة غير  
المنفجرة، وينقلونها إلى منطقة بعيدة عن  
العمران حيث يفجرونها.

تمثل دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام مركز تنسيق للإجراءات المتعلقة بالألغام، وهي تنسق جميع الأنشطة المتصلة بالألغام التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة، وصناديقها، وبرامجها. ويركز نشاطها على الأعمال المتعلقة بإزالة الألغام، والتوعية بالألغام، والتثقيف للحد من مخاطر الألغام، ومساعدة الضحايا، وتدمير المخزون.

[www.mineaction.org/](http://www.mineaction.org/) 

### الأعمال المتعلقة بالذخائر العنقودية والألغام

منذ نفاذ اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد في عام ١٩٩٩، انخفض عدد الضحايا الجدد كل عام، وطُهرت مساحات واسعة من الأراضي من الألغام، وتناقص عدد الألغام المخزونة بالملايين. وكان للمعاهدات تأثير كبير في مشكلة الألغام الأرضية على الصعيد العالمي. إلا أنها تعالج مشكلة رئيسية أخرى، وهي مشكلة المتفجرات من مخلفات الحرب، التي تقتل آلاف المدنيين سنويا.

تشير "المتفجرات من مخلفات الحرب" إلى الذخائر المتفجرة المتروكة والذخائر غير المنفجرة، كالذخائر العنقودية التي لا تنفجر ولكنها تبقى خطيرة وقابلة للانفجار، وغالبا ما تهدد سلامة المدنيين. ويساعد برنامج الإجراءات المتعلقة بالألغام الذي تدعمه الأمم المتحدة البلدان على إزالة مخاطر الألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب. وقد اكتسبت الحركة العالمية الساعية إلى الحد من استخدام القنابل العنقودية زخما في السنوات الأخيرة.

## صحيفة وقائع

### رعب الألغام



- في كل عشرين دقيقة يُقتل أحد الأشخاص أو يُشوه من جراء انفجار لغم أرضي.
  - في بداية القرن العشرين، كان قرابة ٨٠ في المائة من ضحايا الألغام الأرضية من العسكريين. أما اليوم، فإن قرابة ٨٠ في المائة من ضحايا الألغام الأرضية من المدنيين.
  - لا يُكلف شراء لغم أرضي واحد سوى ٣ دولارات، بينما تكلف إزالة لغم أرضي واحد ١٠٠٠ دولار.
  - أكثر البلدان تضررا بالألغام الأرضية هي أنغولا، وأفغانستان، والبوسنة والهرسك، وكمبوديا، وكرواتيا، وإريتريا، والعراق، وموزامبيق، والسودان، وفييت نام.
- تحرم اتفاقية حظر الألغام حيازة الألغام الأرضية المضادة للأفراد واستعمالها. وحتى نيسان/أبريل ٢٠٠٧، وقعت ١٣٣ دولة على الاتفاقية. وقد وافق ما مجموعه ١٥٣ دولة رسميا على الالتزام بالاتفاقية.
- أكلمت ٧٦ دولة طرفا تدمير مخزوناتهما.
  - أعلنت ٥٨ دولة طرفا رسميا عدم حيازتها مخزونا من الألغام المضادة للأفراد.
  - تعكف ٩ دول أطراف على تدمير مخزوناتهما.
  - تأخرت ثمانى دول أطراف في الإعلان عن وجود المخزونات أو عدم وجودها.

- من المقرر أن تعلن دولتان عضوان رسمياً عن وجود مخزونات أو عدم وجودها في إطار تقريرها الأولي لتدابير الشفافية.

## الإنفاق على الأسلحة يفوق الإنفاق على البشر

### أكثر من حفظ للسلام

حفظ السلام، بالمعنى التقليدي، هو إرسال قوات متعددة الجنسيات بإمرة الأمم المتحدة للفصل بين الأطراف المتحاربة. وفي الوقت الحاضر، يقوم حفظة السلام التابعون للأمم المتحدة بما هو أكثر من مجرد عملهم كقوة عازلة بين القوات المتقابلة. وإليكم بعض الأمثلة:

- الإشراف على الهدنة، ومراقبة وقف إطلاق النار، والمراقبة العسكرية
- التسريح وإعادة الإدماج
- نزع السلاح
- المساعدة الإنسانية
- المساعدة الانتخابية
- حقوق الإنسان
- الشرطة المدنية
- إزالة الألغام
- التعاون مع المنظمات الإقليمية

٨٠٠ بليون دولار هو الإنفاق العالمي السنوي

على التسليح

يقارن مع:

توفير الطاقة النظيفة والأمن	٥٠ بليون دولار
سحب ديون البلدان النامية	٨٠٠ بليون دولار
منع تحات التربة	٢٤ بليون دولار
تقديم الرعاية الصحية ومكافحة الإيدز	٢١ بليون دولار
توفير المأوى	٢١ بليون دولار
القضاء على الجوع وسوء التغذية	١٩ بليون دولار
استقرار السكان	١٠,٥ بليون دولار
توفير المياه النظيفة والأمن	١٠ بليون دولار
منع الأمطار الحمضية	٨ بليون دولار
منع الاحترار العالمي	٨ بليون دولار
إزالة الأسلحة النووية	٧ بليون دولار
وقف إزالة الغابات	٧ بليون دولار
وقف نفاذ الأوزون	٥ بليون دولار
غوث اللاجئين	٥ بليون دولار
محو الأمية	٥ بليون دولار
إزالة الألغام الأرضية	٢ بليون دولار
بناء الديمقراطية	٢ بليون دولار



شاب يعرض طريقة تعطيل اللغم

## نزع السلاح

### ضمان أمن العالم بتخفيض الأسلحة النووية



في عام ١٩٤٥، قُتل أكثر من ١٢٠.٠٠٠ إنسان في هيروشيما وناغازاكي (اليابان) من جراء إلقاء قنبلتين ذريتين.

لقد تجنبت البشرية حتى الآن نشوب حرب نووية ثانية. ويعود الفضل الأكبر في ذلك إلى أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى نزع السلاح، ولا سيما إزالة أسلحة الدمار الشامل. إلا أن العالم لا يزال مكانا خطيرا: فما تزال إمدادات الأسلحة في تزايد؛ ويزداد عدد الناس الذين يتدربون على حوض الحرب في كل يوم؛ وتستمر تكاليف سباق التسلح في التصاعد.

تأمل فيما يلي: في عام ١٩٤٥، بعد إلقاء قنبلتين

ذريتين على هيروشيما وناغازاكي في اليابان، انتهت الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥). ومنذ ذلك الحين، شهد العالم نحو ١٥٠ حربا. وقد كلفت هذه النزاعات أكثر من ٢٠ مليون إنسان حياتهم. وكان أكثر من ٨٠ في المائة منهم من المدنيين. وعلى الرغم من أنه لم يستعمل أحد الأسلحة النووية مرة ثانية، فإنه يوجد الآن سبع "دول نووية" على الأقل. ويبلغ المخزون الكلي للأسلحة النووية في العالم الآن نحو ١٥.٠٠٠ ميغاطن، أي ما يعادل تقريبا أكثر من ١ مليون قنبلة من عيار القنبلة التي ألقيت على هيروشيما.



كان نصب السلام في هيروشيما (قبة غنباكو) البناء الوحيد الذي بقي قائما في المنطقة التي انفجرت فيه أول قنبلة ذرية. وفي عام ١٩٩٦، أدرجت اليونسكو هذا الموقع في قائمة التراث الثقافي العالمي.

كان نصب السلام في هيروشيما (قبة غنباكو) البناء الوحيد الذي بقي قائما في المنطقة التي انفجرت فيه أول قنبلة ذرية. وفي عام ١٩٩٦، أدرجت اليونسكو هذا الموقع في قائمة التراث الثقافي العالمي.

والآن تأمل في هذا: خذ دقيقة

من وقتك عُدّ فيها من ١ حتى ٦٠. في الوقت الذي تنتهي فيه من العدّ، يكون

العالم قد خسّر ما بين ٢٥ إلى ٣٠ طفلا، معظمهم في البلدان النامية، من سوء التغذية، والجوع، والأمراض القابلة للشفاء. وفي الوقت نفسه، يكون العالم قد أنفق قرابة ٢,٣ مليون دولار لأغراض عسكرية - أو حوالي ٨٠٠ بليون دولار سنويا. وتُقدر نفقات عمليات نقل الأسلحة إلى البلدان النامية بنحو ٣٠ بليون دولار في السنة.

ويحتاج كل من تكديس الأسلحة والتنمية الاقتصادية إلى موارد بشرية ومادية واسعة النطاق. ولكن بما أن الموارد محدودة، فإن السعي في طلب أي من العمليتين يغلب أن يكون على حساب العملية الأخرى. ويوجد اتفاق متزايد على أن بإمكان العالم، على المدى الطويل، إما أن يواصل السعي إلى سباق التسلح، أو إلى تحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية وتعزيزها لخير الجميع. ولكن لن يكون بإمكانه الجمع بينهما.

إن نزع السلاح العام الكامل - أو الإزالة التدريجية لأسلحة الدمار الشامل - هو أحد الأهداف التي حددتها الأمم المتحدة. أما الأغراض المباشرة فهي إزالة خطر الحرب، ولا سيما الحرب النووية، وتنفيذ الإجراءات الرامية إلى وقف سباق التسلح وإلى نزع السلاح.

<http://disarmament.un.org>

### بعض إجراءات الأمم المتحدة الرامية إلى نزع السلاح

- ◀ معاهدة الحظر الجزئي للتجارب النووية، لعام ١٩٦٣، تحرم التجارب النووية في الجو، وفي الفضاء الخارجي، وتحت سطح الماء.
- ◀ معاهدة عدم الانتشار النووي، لعام ١٩٦٨، تحرم انتشار الأسلحة النووية من البلدان النووية إلى البلدان غير النووية.
- ◀ اتفاقية الأسلحة الكيميائية، لعام ١٩٩٢، تحرم استخدام هذه الأسلحة، وتصنيعها، وتخزينها.
- ◀ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، لعام ١٩٩٦، تحظر تجارب التفجيرات النووية تحت الأرض.
- ◀ اتفاقية الألغام الأرضية المضادة للأفراد، لعام ١٩٩٧، تحرم استخدام هذه الألغام، وتخزينها، وإنتاجها، ونقلها.

## نظرة عن كذب

### قصة طفل جندي

قال أبو بكر بانغورا، وهو فتى نحيل وجاد القسمان من سيراليون، أحد بلدان غرب أفريقيا، شارحا قصته: ”لا أدري كم عمري. فقد كنت صغيرا جدا عندما أبعثت عن أسرتي. وأبو، وهو الاسم الذي يُعرف به، واحد من بين ١٠.٠٠٠ طفل اختطفوا من ديارهم وأجبروا على أن يُصبحوا جنودا في صفوف القوات الموالية للحكومة وقوات المتمردين على السواء خلال الحرب الأهلية التي استمرت ١١ عاما ومزقت هذا البلد شرمزق.

وبعد أن اختطفت جماعة المتمردين أبو، حذروه، وضربوه، وأرغموه على ارتكاب فظائع مروعة. فعاش حياة العنف والخوف، بدلا من أن يعيش طفولة ملؤها البراءة والمحبة. ولم يتمكن هؤلاء الأطفال من إلقاء السلاح والعودة إلى ديارهم وإلى طفولتهم، إلا بعدما توقف القتال في سيراليون، في عام ٢٠٠١. ولكن العديد منهم كانوا قد نسوا كيف يكونون أطفالا، وجزءا من أسرة. لقد كان كل ما يتذكرونه هو القتال وإعالة أنفسهم.

التقى الممثل الأمريكي مايكل دوغلاس، وهو رسول الأمم المتحدة للسلام، أبو أثناء وجوده في أحد مراكز الرعاية لحماية الطفل في كونو في المقاطعة الشرقية لسيراليون. في تلك اللحظة بالضبط، كان الوقت ينفذ بالنسبة لأبو؛ فإن لم يتمكنوا من العثور على أسرته، فسيُعهد به إلى الكفالة، وهو الخيار الذي لم يكن يتطلع إليه. وعلى الرغم من أن صاموئيل ت. كاماندا، المدير المساعد لبرنامج مركز الرعاية لحماية الطفل التابع للصليب الأحمر الدولي، كان قد زار عدة قرى من قبل في محاولة منه لاقتفاء أثر أسرة أبو من دون أن يُكفل ذلك بالنجاح، فقد قرر أن يقتفي أثر دليل من آخر أدلة أبو، وهو قرية في منطقة أخرى في سيراليون. وقف رافق ما يكل دوغلاس كاماندا وأبو في مسعاهما. وبعد أن انتقلوا على متن إحدى حوامات الأمم المتحدة، ساروا عدة أميال تحت الشمس المحرقة في بحث مُضن عن قرية أبو وأسرته. وأخيرا وصلوا إلى قرية، وفجأة، أثناء انتظارهم لزعيم القرية، سمع أبو صيحة فرح ودهشة. كانت تلك أمة. وقد تعرفها أبو من فوره، فاندفع نحوها صائحا صيحة الارتياح والانفعال.



الصورة البعيدة على اليمين: الممثل جورج كلوني، رسول الأمم المتحدة للسلام مايكل دوغلاس وأبو - في لقطة سينمائية من المسلسل الوثائقي عن أعمال الأمم المتحدة "ما الذي يجري؟" <http://www.un.org/arabic/sg/mop>   
[www.un.org/works/goingpn/goinghome/html](http://www.un.org/works/goingpn/goinghome/html) 

تصوير: هارون مالتوترا



## البحث عن السلام الداخلي

”إننا جميعا نملك في داخلنا مركزا للسكون محاطا بالصمت. ويجب أن يتألف هذا المسكن المكرس للعمل والناقشة، من غرفة واحدة مكرسة للصمت. بمعناه الخارجي والسكون بمعناه الداخلي. والهدف هو أن نوجد في هذه الغرفة الصغيرة مكانا تفتح فيه الأبواب على الأراضي اللاهائية للفكر والصلاة“.

داغ همرشولد، ١٩٥٧ “غرفة التأمل” - مقر الأمم المتحدة، نيويورك

في الخطة الأصلية للمقر الجديد، جُهزت

غرفة صغيرة لتكون مكانا مكرسا للصمت،

حيث يستطيع الناس أن ينطووا على أنفسهم، بصرف النظر عن إيمانهم، وعقيدتهم، ودينهم، ولكن داغ همرشولد أراد شيئا أكثر كرامة. وقد دعمه في جهوده مجموعة، مؤلفة من مسيحيين، ويهود، ومسلمين، اسمها ”أصدقاء غرفة التأمل في الأمم المتحدة“، وحدوا جهودهم ووفروا المال لغرفة جديدة. منظمة عالمية. وبدأ العمل على إنشاء الغرفة، وخطط السيد همرشولد ”غرفة التأمل“ وأشرف شخصيا على إنشائها بكل تفاصيلها. أما الجدارية التجريدية فهي من تصميم صديقه الفنان بو بسكو.

<http://www.un.org/depts/dhl/dag/meditationroom.htm> 

## لعبة الأسئلة والأجوبة الجماعية

### لعبة جماعية

عندما يلعب أفراد الفريق معا (أي لاعبان أو أكثر في الفريق الواحد) يمكنهم أن يتعاونوا على التوصل إلى جواب، ولكن يلزم أن تتوافق آراؤهم قبل أن يطلعوا اللاعبين الآخرين على جوابهم.

- ١ - هل للأمم المتحدة جيش خاص بها؟
- ٢ - ما نوعا عمليات حفظ السلام بإمرة الأمم المتحدة؟
- ٣ - ما هو اللباس الذي يسهل معرفة حفظة السلام؟
- ٤ - هل بإمكان جنود حفظ السلام أن يقاتلوا إلى جانب أحد طرفي النزاع؟
- ٥ - ماذا تفعل الأمم المتحدة لتعزيز السلام بعد إتمام مهمة حفظ السلام بنجاح؟
- ٦ - ما هي اتفاقية حظر الألغام؟
- ٧ - ما الذي تفعله الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب؟

## ٤

### الأهداف الإنمائية للألفية

#### حقائق التنمية

- انخفضت نسبة سكان العالم الذين يعيشون في فقر مدقع من الثلث إلى الخمس منذ عام ١٩٩٠. ولكن، في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، في حين أن معدل الفقر قد استقر هناك، فإن العمر المتوقع هو اليوم أدنى مما كان عليه منذ ثلاثة عقود خلت. وما تزال النسبة المئوية للأطفال الناقصي الوزن مرتفعة جدا في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى وجنوب آسيا.
- تنعدم المساواة في تقاسم خبرات النمو الاقتصادي في العالم النامي. ويحظى ازدياد التفاوت في الدخل باهتمام خاص. كذلك، أخفقت معظم الاقتصادات في توفير فرص العمل لشبابها، وسيواجه الشباب البطالة عندما يصبحون بالغين بنسبة تبلغ على الأرجح ثلاثة أضعاف ما كانت عليه عندما كانوا شبابا.
- يفتقر نصف سكان العالم النامي إلى الصرف الصحي. وحوالي ١,١ بليون من البشر لا يمكنهم الحصول على المياه النقية.
- ما تزال تموت أكثر من نصف مليون امرأة كل عام من مضاعفات الحمل والولادة التي يمكن معالجتها والوقاية منها. واحتمال أن تموت امرأة من هذه الأسباب في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى هو ١ من ١٦ خلال مجرى حياتها، مقارنة مع ١ في ٣٨٠٠ في العالم المتقدم النمو.
- تزايد عدد الأشخاص الذين يموتون من الإيدز في العالم إلى ٢,٩ مليون في عام ٢٠٠٦، وتحقق إجراءات الوقاية في مواكبة تنامي الوباء.



فتاة في كراتشي، باكستان، ترع في فن الكتابة



أطفال في مخيم للاجئين، في غوما، رواندا

## الأهداف الإنمائية للألفية

ما هي الأهداف الإنمائية للألفية؟

اتفقت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، في مؤتمر قمة الألفية عام ٢٠٠٠، على ثمانية أهداف، هي الأهداف الإنمائية للألفية التي تدعو إلى اتخاذ إجراءات وطنية، وإلى التعاون الدولي، لتوفير سبل الحصول على الغذاء، والتعليم، والرعاية الصحية، والفرص الاقتصادية للأطفال، والنساء، والرجال في كل مكان.

وفي عام ٢٠٠٥، اجتمع قادة العالم في مقر الأمم المتحدة في نيويورك لعقد القمة الرفيعة المستوى للجمعية العامة، وفيها تكلموا عن التقدم الذي أحرزوه على الصعيد الوطني في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وقد تعهدت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بالعمل معا على الحد من الفقر، والقضاء على الجوع في البلدان النامية، ولتحقيق الأهداف الواردة في الأهداف الإنمائية للألفية بحلول العام ٢٠١٥.

ما الذي تفعله الأمم المتحدة لمحاربة الفقر؟

في إعلان الألفية، عبّر قادة العالم عن عزمهم أن يخفّفوا إلى النصف، بحلول العام ٢٠١٥، عدد الأشخاص الذين يعيشون على أقل من دولار واحد في اليوم، كما حددوا أهدافا في مكافحة الفقر والمرضى.

واقترح الأمين العام كوفي عنان إجراءات محددة يتعين على الدول الغنية اتخاذها، وهي:

### ١ - منح البضائع المنتجة في الدول الأفقر فرص الوصول الحر إلى أسواقها:

يُرغم الكثير من البلدان النامية على تصدير المنتجات الزراعية غير المصنعة إلى ما وراء البحار لكسب الدخل. وفي الوقت نفسه، ارتفعت أسعار الوقود والسلع المصنعة والجاهزة في الأسواق العالمية. بالإضافة إلى أن العديد من الدول المتقدمة النمو قد فرضت قيودا تجارية صارمة على المنتجات الزراعية من البلدان النامية، مما جعل من شبه المستحيل عليها بيع بضائعها.

## ٢ - شطب الديون الأجنبية:

على مدى السنين القليلة المنصرمة، نشأت حركة عالمية تلح على إلغاء ديون البلدان الفقيرة المستحقة لدائيتها: حكومات البلدان المتقدمة النمو، والمصارف التجارية، ومؤسسات الإقراض الدولية المتعددة الأطراف، كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

وقد أطلق البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في عام ١٩٩٦ برنامجاً يُعرف باسم المبادرة المتعلقة بالبلدان الفقيرة المثقلة بالديون، لمساعدة أفقر بلدان العالم على وفاء الديون التي تعوق حركتها. فحتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، كان هناك ٣٢ بلداً تستفيد من تخفيف عبء الديون. ونتيجة لذلك، صار بإمكانها استخدام الأموال على الصحة، والتعليم، والخدمات الاجتماعية الأخرى بدلاً من أن تُستخدم في سد ديونها الضخمة.

## ٣ - منح مساعدة إئتمانية أكثر سخاء:

يقتضي التغلب على الفقر جهوداً عالمية. ففي عام ١٩٨٠، تعهدت الدول الصناعية في الجمعية العامة بتخصيص ٠,٧ في المائة من ناتجها القومي الإجمالي للمساعدة الإئتمانية الرسمية. وحتى الآن، ليس هناك إلا خمس بلدان تقدم ٠,٧ في المائة من ناتجها القومي الإجمالي باستمرار كمساعدة إئتمانية للدول الفقيرة. وهذه البلدان هي: الدانمرك، والسويد، ولكسمبرغ، والنرويج، وهولندا.

## ٤ - العمل مع شركات المستحضرات الصيدلانية على تطوير لقاح لفيروس نقص المناعة البشرية يكون فعالاً وميسور التكلفة:

لا يزال تطوير لقاح لمكافحة نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) يسير ببطء. ويعود ذلك، في المقام الأول، إلى التحديات العلمية واللوجستية والمالية الضخمة التي ينطوي عليها. ومنذ اكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية المسببة لمتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، اختُبرت لقاحات متعددة في عدد كبير جداً من التجارب السريرية على البشر، التي لم تحقق نجاحاً كبيراً.

وقد نجحت منظمة الصحة العالمية وشركاؤها في تنفيذ مبادرة عالمية، اسمها "مبادرة ٣ في ٥" أو مبادرة "معالجة ٣ ملايين شخص بحلول عام ٢٠٠٥"، لتوفير العلاج المضاد للفيروسات العكوسة إلى ٣ ملايين شخص مصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في البلدان النامية حتى نهاية عام ٢٠٠٥.

[www.undp.org/poverty](http://www.undp.org/poverty) 

[www.un.org/arabic/cybrschl](http://www.un.org/arabic/cybrschl) 

## صوب القضاء على الفقر

تعمل منظومة الأمم المتحدة على مساعدة الحكومات والمجموعات المدنية في العالم النامي في التصدي لمختلف العوامل التي تسهم في الفقر. وإيكم بعض الأمثلة:

### الصين: تحسين نوعية المعلمين في المناطق إيثيوبيا: برنامج تنمية القيادات الإدارية الفقيرة غرب الصين لمكافحة الإيدز

إن الارتقاء بمعايير مؤهلات المعلمين، ومواصلة التطوير المهني المستمر للمعلمين، هما أولويتان من أولويات استراتيجية تطوير التعليم في الصين. ويصح هذا في غرب الصين خاصة، حيث المعلمون الريفيون الفقراء، ولا سيما المعلمات ومعلمو الأقليات، لا يجدون سوى قلة من الوسائل لتحسين مهاراتهم المهنية. ويهدف أحد مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى زيادة المساواة في التعليم وتحسين قدرات المعلمين في المرحلة الابتدائية في ثلاثة أقاليم في غرب الصين من خلال توفير تدريب عالي الجودة للمعلمين عن بُعد. وقد تدرب ٤٥ ٠٠٠ معلم في إطار هذا المشروع.

تشكل مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز أحد المكونات الرئيسية لمبادرة الحد من الفقر التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. والغاية من برنامج تنمية القيادات الإدارية هي تعزيز القدرات القيادية على جميع المستويات، وبناء قدرات الحكومة، والمجتمع المدني، وشركاء التنمية، والمجتمعات المحلية والأفراد للتصدي الفعال للوباء. وقد نجح هذا البرنامج في إقامة الشراكات من خلال تشكيل تحالفات مثل: الإعلاميين الإثيوبيين المتطوعين ضد الإيدز والتحالف الوطني للنساء ضد فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ويتمتع التحالف بوضع فريد يسمح له بتعبئة النساء على كل المستويات للدعوة إلى المساواة بين الجنسين، والمسائل المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من مستوى السياسات حتى القاعدة الشعبية.

### تيمور - ليشتي: البرنامج الإنمائي المحلي

يدعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية حكومة تيمور - ليشتي في "تجريب" المجالس اللامركزية على مستوى المناطق والمناطق

الفرعية في بوبونارو ولاوتم، لتجريب تشغيل عمليات التخطيط القائم على المشاركة، والإدارة المالية، وإجراءات المشتريات علاوة على ترتيبات التمثيل على النطاق المحلي.

ويتغلب البرنامج التحريبي على العقبات العملية لتحويل الأموال في المستقبل من الحكومة المركزية إلى الحكومات المحلية. وفي الوقت ذاته، يعمل البرنامج على بناء قدرات أعضاء المجالس المحلية، والموظفين التقنيين المحليين، والسكان بشأن كيفية التفاعل فيما بينهم واحترام مسؤوليات بعضهم بعضا. وينشئ آلية مساءلة من القمة إلى القاعدة من خلال أعضاء المجالس المحلية المخولين بصفتهم صانعي قرارات بتحديد أولويات التنمية المحلية.

### الأهداف الإنمائية للألفية الواجب تحقيقها بحلول عام ٢٠١٥



- ١ - القضاء على الفقر المدقع والجوع
- ٢ - تحقيق تعميم التعليم الابتدائي
- ٣ - تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
- ٤ - تخفيض وفيات الأطفال
- ٥ - تحسين صحة الأم
- ٦ - مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض
- ٧ - كفالة الاستدامة البيئية
- ٨ - إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية

### الهدف ١ القضاء على الفقر المدقع والجوع

- ★ تخفيض نسبة من يقل دخلهم اليومي عن دولار واحد إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥.
- ★ تخفيض نسبة من يعانون من الجوع إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥.

## الهدف ٢ تحقيق تعميم التعليم الابتدائي

- ★ كفالة تمكن الأطفال في كل مكان، ذكورا وإناثا، من إتمام مرحلة التعليم الابتدائي بحلول عام ٢٠١٥

## الهدف ٣ تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

- ★ القضاء على الفوارق بين الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي بحلول عام ٢٠٠٥، وفي جميع مستويات التعليم في موعد لا يتجاوز عام ٢٠١٥.

## الهدف ٤ تخفيض وفيات الأطفال

- ★ تخفيض ثلثي وفيات الأطفال دون سن الخامسة بحلول عام ٢٠١٥.

## الهدف ٥ تحسين صحة الأم

- ★ تخفيض ثلاثة أرباع وفيات النساء من مضاعفات الحمل والولادة بحلول عام ٢٠١٥.

## الهدف ٦ مكافحة حُمّة العوز المناعي البشري/الإيدز والبُرءاء (المالاريا) وغيرهما من الأمراض

- ★ وقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والبدء في القضاء عليه بحلول عام ٢٠١٥.
- ★ وقف الإصابة بالمالاريا والأمراض الخطيرة الأخرى والبدء في القضاء عليها بحلول عام ٢٠١٥.

## الهدف ٧ كفالة الاستدامة البيئية

- ★ استرجاع الخسائر في الموارد البيئية.
- ★ تخفيض نسبة الأشخاص الذي لا يمكنهم الحصول المستدام على مياه الشرب المأمونة بحلول عام ٢٠١٥.
- ★ تحقيق تحسن ملموس في حياة ١٠٠ مليون من ساكني الأحياء الفقيرة على الأقل بحلول عام ٢٠٢٠.

## الهدف ٨ إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية

- ★ تلبية الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نمواً، والبلدان غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية.
- ★ المعالجة الشاملة لمشاكل ديون البلدان النامية عن طريق اتخاذ تدابير وطنية ودولية لجعل ديونها ممكنة السداد في الأجل الطويل.
- ★ توفير فوائد التكنولوجيات الجديدة للبلدان النامية، ولا سيما تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وذلك بالتعاون مع القطاع الخاص.



### ما الصلة بين البيئة والتنمية؟

البيئة هي كل ما يحيط بنا. إنها الهواء الذي نتنفسه، والماء الذي نشربه، والتربة التي ينمو فيها غذاؤنا، وكل الكائنات الحية. والتنمية هي ما نفعله بهذه الموارد لتحسين حياتنا. فنحن نفعل كل ما نظن أنه يحسن حياتنا في جميع أرجاء المعمورة، ولكن كل شيء نفعله يغيرنا ويغير بيئتنا.

وأحيانا لا ندرك ارتباطنا بالأرض و ببعضنا بعضا، ولكن الصلات موجودة. فالأدوية التي تنقذ حياة الناس في ألمانيا قد تعتمد على نباتات تنمو في غابات كوستاريكا. وقد يؤثر التلوث الناتج عن السيارات في لندن أو مكسيكو في المناخ في الرباط أو طوكيو. ونعرف الآن أن ثاني أكسيد الفحم والغازات الأخرى المنبعثة من المصانع والسيارات تسبب ارتفاع حرارة الغلاف الجوي. وهذا الارتفاع في درجة الحرارة قد يؤدي إلى تغير مناخ الأرض. وتساعد الغابات في تخلص الهواء من ثاني أكسيد الفحم، ولكن الكثير من الغابات تُقطع للحصول على أخشابها أو لتهيئة الأرض لإنشاء المزارع.

### ما التنمية المستدامة؟

إنها تعني أن التنمية لا بد من أن تلبى احتياجاتنا الحالية من دون أن تقلل من قدرة الأجيال المقبلة على تلبية احتياجاتها. وبعبارة أخرى، يجب أن نستخدم مواردنا استخداما رشيدا. وتتطلب التنمية المستدامة منا أن نزيد من الحفظ ونقل من الهدر. ويعيش كثير من الناس، في البلدان الصناعية، على موارد تفوق موارد الطبيعة. فعلى سبيل المثال، يستهلك الشخص الواحد في بلد واسع الثراء من الطاقة ما يستهلكه ٨٠ شخصا في بلد شديد الفقر. ويؤدي الإفراط في الاستهلاك إلى الهدر، الذي يؤدي بدوره إلى تلوث بيئتنا ونفاد مواردنا.

ويسبب الفقر المدقع والنمو السكاني ضغطا كبيرا على البيئة. فعندما تُستنفد الأراضي والغابات التي توفر لنا الغذاء، والموارد الطبيعية وفرص العمل، يجد الناس صعوبة أكبر في العيش، بل يستحيل عليهم أحيانا. فيهاجر الكثير منهم إلى المدن، حيث يتزاحمون في مناطق غير صحية وغير مأمونة.

فيذا ما أرغم الفقراء على تدمير بيئتهم من أجل العيش، فستعاني جميع البلدان عواقب ذلك.



### ماذا تفعل الأمم المتحدة لحماية بيئتنا؟

إن العالم الطبيعي المحيط بنا مكان معرض للخطر يتطلب من جميع البشر في كل الأمم الرعاية والاحترام والمعرفة. وإن تلوث الهواء، والأمراض المنقولة بالماء، والمواد الكيميائية السامة، والكوارث الطبيعية هي غيض من فيض التحديات التي تطرحها البيئة على البشرية.

وتؤدي الأمم المتحدة دورا رئيسيا في صياغة الإجراءات الدولية لحماية بيئتنا، ويقود برنامج الأمم المتحدة للبيئة جهودها العالمية. وتجري الأمم المتحدة أبحاثا، وترصد حالة البيئة، وتقدم المشورة للحكومات بشأن السبل الكفيلة بالمحافظة على مواردها الطبيعية. والأهم من ذلك كله، أنها تجمع الحكومات معا لوضع قوانين دولية لحل مشاكل بيئية معينة.

### بعض إجراءات الأمم المتحدة لحماية البيئة

- ◀ يهدف بروتوكول كيوتو للاتفاقية المتعلقة بتغير المناخ (١٩٩٧) إلى إبطاء الاحترار العالمي. وقد أصبح معاهدة ملزمة قانونا في عام ٢٠٠٤. وهو يطلب إلى البلدان تخفيض غازات الدفيئة الضارة بمقدار ٥,٢ في المائة بحلول عام ٢٠١٢.
- ◀ يدعو الإعلان وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١٩٩٤) البلدان لاتخاذ إجراءات خاصة لفائدة ٤٠ دولة جزرية صغيرة نامية لتعزيز تنميتها الاجتماعية والاقتصادية. إذ أن العديد من هذه الجزر الصغيرة لا يملك إلا موارد محدودة جدا، وليس في مقدورها الاستفادة من منافع العولمة.

## نظرة عن كشب

طوني يستخرج الزيت من جوز الهند:  
العمل على إنجاح التنمية المستدامة



وسط جنوب المحيط الهادئ، تملك فانواتو، وهي من البلدان الجزرية، موردا ثميناً قد يساعدها على التغلب على متاعبها رغم نعيم طبيعتها. فطوني ديمر، وهو ميكانيكي من أصل أسترالي ومقاول بيئي، يرى بأن جوز الهند يعد سكان فانواتو بمستقبل أفضل. وتضم الجزر الاستوائية الجميلة التي تتألف منها فانواتو

وعددها ٨٠ جزيرة، الكثير من أشجار جوز الهند، ولكن تقلب الأسعار العالمية لجوز الهند يعنى أن المزارعين لا يستطيعون التعويل على دخل ثابت، وأن الاقتصاد المحلي يعاني من أزمة.

وقد وجد طوني حلا. فقد نجح في استعمال زيت جوز الهند الطبيعي بديلا عن الوقود في محركات السيارات التي تعمل على الديزل. والنتيجة مؤاتية للبيئة ومفيدة للاقتصاد المحلي في آن معا. ويعتقد ديمر أنه إذا اعتمدت فانواتو زيت جوز الهند وقودا فالطلب المحلي على الكوبرا، أو لب جوز الهند المجفف، سيزيد ويحفز الاقتصاد ويوفر المزيد من فرص العمل. ويشكل الكوبرا علفا ممتازا للحيوانات، ولأليافه استعمالات عديدة ويمكن تحويل قشور جوز الهند إلى فحم.



ويتمتع مشروع طوني بإمكانية التخفيف من الحاجة إلى استيراد الوقود وعلى زيادة المال الذي تمس إليه الحاجة بين أيدي زارعي جوز الهند المحليين. وفي الوقت الحاضر، تجد فانواتو نفسها مضطرة لاستيراد وقودها من الديزل، مما يكبدها ١٢ مليون دولار سنويا، وهو مبلغ طائل بالنسبة إلى بلد جزري صغير يفتقر إلى الموارد ويشترى حاجته من الوقود. ولقد اعترفت الحكومة في فانواتو بالإمكانيات التي يتيحها مشروعه وقدمت له بعض الدعم.

- ◀ تسعى اتفاقية مكافحة التصحر (١٩٩٤) إلى حل مشاكل الزراعة المفرطة وإزالة الغابات والرعي المفرط وسوء الري. وتصدر الإشارة إلى أن ربع أراضي كوكبنا عرضة لخطر التصحر، وإلى أن سبل عيش أكثر من بليون شخص في أكثر من ١٠٠ بلد مهددة، بسبب تضاؤل إنتاجية الأراضي الزراعية والمراعي.
- ◀ وتسعى اتفاقية الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي (١٩٩٤) إلى حماية وصون التنوع الهائل في الحيوانات والنباتات الضروري لبقاء الإنسان.

<http://www.unep.org/> 

## صحيفة وقائع

### وداعا للجذري وشلل الأطفال

الحصبة والسل والكنزاز والحناق والسعال الديكي وشلل الأطفال ستة من أكثر الأمراض فتكا التي تصيب الأطفال في البلدان النامية. وحاليا، يتمكن حوالي ٣ ملايين شخص في البلدان النامية من المشي بعد أن كانوا ليصابوا بالشلل لأنه جرى تحصينهم ضد شلل الأطفال، بفضل الجهود التي تبذلها منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومنظمة الصحة العالمية.

أما الجذري، وهو مرض فتاك آخر، فقد تم القضاء عليه الآن في جميع أنحاء العالم. ويعتبر علي معالين من بلدة مركا في الصومال حالة الإصابة الأخيرة بالجذري التي أبلغ عنها. ففي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧، أصيب بشكل مخفف من هذا المرض وسرعان ما تماثل للشفاء. وقدمت منظمة الصحة العالمية التي لم تتيقن مما إذا كانت حالته تشير إلى القضاء على الجذري جائزة بقيمة ١٠٠٠ دولار إلى أي شخص يتعرف على حالة إصابة بالجذري. ولم تسجل أية حالة إصابة بالمرض. وبعد سنتين، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، أعلنت منظمة الصحة العالمية أنه تم القضاء على الجذري في العالم.



### الماء، الماء...

لشدة ما تعتبر المياه من ضرورات الحياة الأساسية، كثيرا ما تعرف بأنها مصدر الحياة. وحين تصاب المياه بالتلوث، يمكن أن تصبح خطيرة وتتسبب بأمراض خطيرة. وفي العديد من البلدان، لا يحصل السكان على مياه الشرب المأمونة إلا بصورة

محدودة. ونتيجة لذلك، يموت ٤ ملايين طفل على الأقل سنويا في البلدان النامية بسبب الأمراض التي تنقلها المياه. وفي عام ١٩٨٠، أطلقت الأمم المتحدة حملة دولية لتوفير مياه الشرب المأمونة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠. وقد وفرت هذه الحملة بالفعل مياه الشرب المأمونة لأكثر من ١,٣ بليون شخص في جميع أنحاء العالم. وقدمت المساعدة لـ ١,٩ بليون غيرهم في ما يتعلق بمرافق الصرف الصحي.



### إدراك هول الكارثة

انبرت الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الناجين من التسونامي في شرق آسيا في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤. وفي غضون ثلاثة أيام، وصل فريق تابع للأمم المتحدة لتقييم حجم الكارثة إلى أكثر المناطق تضررا، وهي

مقاطعة آتشه الإندونيسية، حيث قضى ١٦٥ ٠٠٠ شخص نحبهم وتشرد ٦٠٠ ٠٠٠ آخرون. وفي الشهور الستة التالية، وفرت الأمم المتحدة الغذاء لليوبي شخص، وقامت بتحصين أكثر من ١,٢ مليون طفل، ووظفت أكثر من ٣٠ ٠٠٠ شخص في برامج "المال لقاء العمل" بإندونيسيا وسري لانكا وغيرهما من المناطق. وقد استأنف أكثر من ٥٦١ ٠٠٠ طفل دراستهم بمساعدة مجموعات "مدرسة في علبة" للوزم البدء بالتعليم، وقدمت المساعدة إلى الصيادين والفلاحين لإعادة بناء موارد رزقهم. وتواصل وكالات الأمم المتحدة العمل لتعزيز الإنعاش وإعادة الإعمار.

### نظرة عن كذب

#### إعادة تصور العولمة

##### ما هي العولمة؟

العولمة ظاهرة محتومة في التاريخ الإنساني اختصرت المسافات بين أرجاء العالم بواسطة تبادل السلع والمنتجات والمعلومات والمعارف والثقافة. وخلال العقود القليلة الماضية، أصبحت وتيرة هذا التكامل العالمي أكثر تسارعا وأهمية بسبب أشكال التقدم غير المسبوقة في ميادين التكنولوجيا والاتصالات والعلوم والنقل والصناعة.

## لماذا يجب عليّ الاهتمام بها؟

لقد أثارت العولمة أكثر النقاشات احتداماً في العقد الماضي.

و حين ينتقد بعضهم آثار العولمة، يشيرون عموماً إلى التكامل الاقتصادي. ويحدث التكامل الاقتصادي حين تخفف البلدان من الحواجز مثل التعريفات الجمركية وتفتح اقتصاداتها أمام الاستثمارات والمبادلات التجارية مع سائر العالم. ويشكو هؤلاء المناهضون للعولمة من أن أشكال التفاوت في النظام التجاري العالمي الحالي يلحق الضرر بالبلدان النامية.

أما أنصار العولمة فيقولون إن بلدانا - مثل الصين، وفيت نام، والهند، وأوغندا - التي انفتحت على الاقتصاد العالمي قد خففت من حدة الفقر إلى حد كبير.

ويحاجج المنتقدون بأن هذه العملية استغلت سكان البلدان النامية وتسببت باختلالات هائلة ولم تسفر عن الكثير من الفوائد.

ولكي تتمكن جميع البلدان من جني فوائد العولمة، يجب أن يواصل المجتمع الدولي السعي إلى التخفيف من الانحرافات التي تشوب التجارة العالمية (خفض الإعانات الزراعية وإلغاء الحواجز التجارية) التي تستفيد منها البلدان المتقدمة النمو وإقامة نظام أكثر إنصافاً.

وقد استفاد بعض البلدان من العولمة

- الهند: خفضت معدل الفقر فيها إلى النصف في العقدين الماضيين.
- الصين: أدت الإصلاحات إلى أكبر تخفيف لحدة الفقر في تاريخ البلد. وانخفض عدد الفقراء في الأرياف من ٢٥٠ مليوناً عام ١٩٧٨ إلى ٣٤ مليوناً عام ١٩٩٩.

## غير أن بعضها الآخر لم يستفد

- لم تستفد بلدان عديدة في أفريقيا من مكاسب العولمة. فظلت صادراتها تقتصر على عدد محدود من السلع الأولية.
- ويرى بعض الخبراء أن التهميش الذي أصاب عدداً من البلدان حصل بسبب سوء السياسات العامة والهياكل الأساسية والمؤسسات الضعيفة وفساد الحكم.
- ويعتقد آخرون أن الأوضاع الجغرافية والمناخية غير المواتية قد جعلت بعض البلدان تتخلف عن ركب النمو العالمي.

ولمعرفة المزيد، يرجى زيارة الموقع الشبكي التالي:

<http://www.youthink.worldbank.org> 



أميركا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربي		أوقيانوسيا الكاربي		آسيا			أفريقيا		الأهداف والغايات	
رابطة الدول المستقلة							جنوبي الصحراء الكبرى		شمالي	
آسيا	أوروبا			غرب	جنوب	جنوب شرق	شرق			
<b>الهدف ٦ مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وأمراض أخرى</b>										
وقف وعكس اتجاه انتشار الإصابات بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز										
انتشار منخفض	انتشار معتدل	انتشار معتدل	انتشار معتدل	انتشار ضئيل	انتشار معتدل	انتشار ضئيل	انتشار مرتفع	جدا	انتشار ضئيل	انتشار مرتفع
وقف وعكس اتجاه انتشار الإصابات بالملاريا*										
خطر منخفض	خطر معتدل	خطر معتدل	خطر منخفض	خطر معتدل	خطر معتدل	خطر معتدل	خطر معتدل	خطر شديد	خطر معتدل	خطر منخفض
معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات مرتفع	معدل وفيات معتدل	معدل وفيات معتدل
الهدف ٧ ضمان استدامة البيئة										
عكس اتجاه فقدان الغابات**										
غطاء حرجي منخفض	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي متوسط	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي متوسط	غطاء حرجي متوسط	غطاء حرجي مرتفع	غطاء حرجي منخفض
تخفيض نسبة الخرومين من مياه الشرب المحسنة إلى النصف										
تغطية معتدلة	تغطية مرتفعة	تغطية مرتفعة	تغطية منخفضة	تغطية مرتفعة	تغطية معتدلة	تغطية معتدلة	تغطية معتدلة	تغطية منخفضة	تغطية معتدلة	تغطية مرتفعة
خفض نسبة الخرومين من الصرف الصحي إلى النصف										
تغطية معتدلة	تغطية معتدلة	تغطية معتدلة	تغطية منخفضة	تغطية معتدلة	تغطية منخفضة	تغطية منخفضة	تغطية منخفضة	تغطية منخفضة	تغطية معتدلة	تغطية معتدلة
تحسين حياة سكان الأحياء الفقيرة										
نسبة معتدلة من السكان	نسبة منخفضة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة مرتفعة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة مرتفعة من السكان	نسبة معتدلة من السكان	نسبة مرتفعة من السكان
الهدف ٨ إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية										
نسبة البطالة بين الشباب**										
نسبة مرتفعة	نسبة مرتفعة	نسبة مرتفعة	نسبة منخفضة	نسبة مرتفعة جدا	نسبة معتدلة	نسبة مرتفعة	نسبة منخفضة	نسبة مرتفعة	نسبة مرتفعة جدا	نسبة مرتفعة
اتصال مستخدمو الإنترنت										
اتصال معتدل	اتصال معتدل	اتصال مرتفع	اتصال منخفض	اتصال معتدل	اتصال منخفض	اتصال معتدل	اتصال معتدل	اتصال معتدل	اتصال معتدل	اتصال معتدل

### تصنيف: شعبة الإحصائيات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة.

قد تختلف تجارب البلدان في كل منطقة اختلافا كبيرا عن المتوسط الإقليمي. وللإطلاع على التجمعات الإقليمية والبيانات داخل البلد الواحد، يرجى زيارة الموقع الشبكي التالي: <http://mdgs.un.org>.

المصادر: الأمم المتحدة، بالاستناد إلى البيانات والتقديرات المقدمة من الجهات التالية: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ الاتحاد البرلماني الدولي؛ منظمة العمل الدولية؛ الوحدة الدولية للاتصالات السلكية واللاسلكية؛ منظمة اليونسكو؛ منظمة اليونيسيف؛ منظمة الصحة العالمية؛ برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني

مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ البنك الدولي - بالاستناد إلى الإحصائيات المتاحة حتى حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

تعمل هذه الخريطة البيانية على مستويين، فالكلمات الواردة لكل مربع تعبر عن المعدل الحالي للامتنال لكل هدف. وتعكس الألوان الاتجاه نحو تحقيق الهدف بحلول عام ٢٠١٥ أم لا. انظر إلى التعليق أدناه:

- هدف تحقق أو يكاد يتحقق
- هدف من المتوقع أن يتحقق بحلول عام ٢٠١٥ إذا استمرت الاتجاهات السائدة، أو إذا كانت المشكلة التي من المقرر أن يعالجها هذا الهدف لا تعتبر شاغلا هاما في المنطقة
- هدف ليس من المتوقع أن يتحقق
- لا تقدم، أو تدهور أو انعكاس الاتجاه بحلول عام ٢٠١٥
- بيانات غير كافية

\* لا تتيح البيانات المتوافرة عن الوفيات النفاسية والملاريا تحليلا للاتجاهات. وقد قامت الوكالات المعنية بتقييم التقدم في الخريطة البيانية على أساس مؤشرات غير مباشرة.

\*\* يستند التقييم إلى منهجية جديدة ولا يقبل بالتالي المقارنة مع التقييمات السابقة.

## التحضر و الأهداف الإنمائية للألفية

في عام ٢٠٠٨، وللمرة الأولى في التاريخ، سوف يعيش أكثر من نصف سكان العالم - ٣,٣ بلايين نسمة - في المناطق الحضرية. ومن المتوقع أن يزيد هذا الرقم إلى حوالي ٥ بلايين نسمة بحلول عام ٢٠٣٠. وفي عام ١٨٠٠، كان ٢ في المائة فقط من سكان العالم يعيشون في المدن والبلدات. وفي عام ١٩٥٠، كان ٣٠ في المائة فقط من سكان العالم حضريين.

ومع أن الحاضرات الكبرى (أكثر من ١٠ ملايين نسمة) ستواصل النمو، سوف يعيش معظم الناس في المدن التي تضم ٥٠٠.٠٠٠ نسمة أو أقل. وعلى الصعيد العالمي، ستحدث الزيادة السكانية المقبلة في المدن، وتتحصر كلها تقريبا في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية.

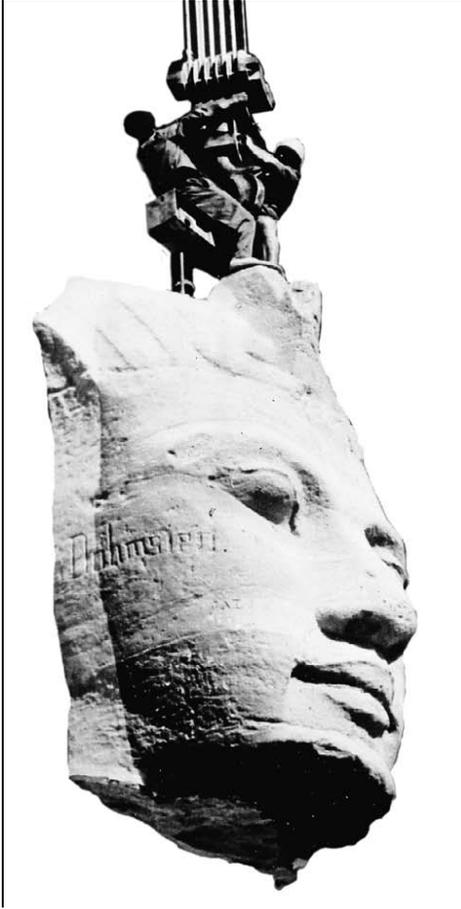
وستكون معركة الأهداف الإنمائية للألفية لتخفيض الفقر المدقع إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥ رابحة أو خاسرة في مدن العالم النامي.

ولمعرفة المزيد، يرجى زيارة الموقعين الشبكيين التاليين:

<http://www.unfpa.org> 

<http://www.albankaldawli.org/> 

## صحيفة وقائع إنقاذ معابد النوبة



تضم مصر العديد من المعابد والمعالم الأثرية القديمة، بما فيها تلك الموجودة في منطقة النوبة. ولقد هدد بناء السد العالي في أسوان على نهر النيل وجود هذه المعالم الأثرية التي تعود إلى ٥٠٠٠ عام. وفي عام ١٩٦٠، أطلقت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) حملة دولية لإنقاذها من الدمار. ولكن ذلك ما كان ليتحقق إلا بنقل هذه المعالم من منطقة الفيضان إلى موقع أعلى. وهذا بالضبط ما قام به الخبراء الدوليون الذين استقدمتهم الأمم المتحدة: فقد قطعوا المعالم الأثرية إلى كتل ثم أعادوا تجميعها في موقع أكثر أمانا. وقد استغرق بهم الأمر ٢٠ عاما من العمل الشاق لإنجاز هذا العمل الرائع المثير للإعجاب.

وبحلول عام ٢٠٠٨، وضعت الأمم المتحدة

ما يربو على ٨٥١ من الممتلكات الثقافية والطبيعية والمختلطة على قائمة التراث العالمي. وتضم هذه القائمة مواقع متنوعة مثل أهرامات مصر والوادي الكبير في الولايات المتحدة وتاج محل في الهند. وتعتبر هذه المواقع، بسبب قيمتها العالمية الفريدة، تراثا مشتركا للبشرية. وقد وقعت نحو ١٨٠ دولة معاهدة تعهدت فيها بالتعاون والإسهام في حماية هذه الممتلكات.

وقد ساعدت اليونسكو على حماية العديد من المعالم التاريخية في أكثر من ٨٠ بلدا، بما فيها الأكروبوليس في اليونان؛ ومعبد أنكور وات في كمبوديا؛ وحمية أولورو - كارا تجوتا الطبيعية في أستراليا؛ وضريح بوروبودور في أندونيسيا.

<http://typo38.unesco.org/ar/unesco-home.html> 

## لعبة الأسئلة والأجوبة الجماعية

### لعبة جماعية

عندما يلعب أفراد الفريق معا (أي لاعبان أو أكثر في الفريق الواحد)، يمكنهم أن يتعاونوا للوصول إلى جواب، ولكن يلزم أن تتوافق آراؤهم قبل أن يطلعوا اللاعبين الآخرين على جوابهم.

- ١ - ما هي التنمية المستدامة؟
- ٢ - ما هي الأهداف الإنمائية للألفية؟
- ٣ - كيف تعرّف الفقر؟
- ٤ - ما هو بروتوكول كيوتو؟
- ٥ - كيف استفاد بعض الدول من العولمة؟
- ٦ - ماذا تفعل الأمم المتحدة للتخفيف من حدة الفقر؟
- ٧ - ما هي قائمة التراث العالمي؟
- ٨ - ما هو نوع الإغاثة الطارئة التي قدمتها الأمم المتحدة لضحايا التسونامي عام ٢٠٠٤؟

## ٥

# حقوق الإنسان

## بعض الحقائق عن حقوق الإنسان

- في عام ٢٠٠٧، تخلف عن المدارس ١١٣ مليون من الأطفال الذين بلغوا سن الدراسة - ٩٧ في المائة منهم في البلدان النامية. وهناك ٨٥٤ مليون أممي بالغ في العالم، ٥٤٤ مليوناً منهم نساء.
- يعمل حوالي ١٧١ مليون طفل - ٧٣ مليون منهم تقل أعمارهم عن سن العاشرة - باستخدام مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة في مجال الزراعة أو بآلات خطيرة أو في المناجم.
- يُرغم حوالي ٨,٤ مليون طفل على العمل في السخرة أو البغاء أو المواد الإباحية أو النزاعات المسلحة أو غيرها من الأنشطة غير المشروعة.
- نجحت الأمم المتحدة في التفاوض لإبرام بروتوكولين اختياريين لاتفاقية حقوق الطفل لعام ١٩٨٩ - التي وافقت بموجبها الدول الأطراف على حظر مشاركة الأطفال، الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عاماً، في النزاعات المسلحة، وتحريم بيع الأطفال واستغلالهم في البغاء والمواد الإباحية. وأصبحت الاتفاقيتان ساريتين في مطلع عام ٢٠٠٢.
- غالباً ما تواجه المرأة درجات أكبر من العنف نظراً لأن التمييز على أساس نوع الجنس كثيراً ما يضعها ضمن فئة أفراد المجتمع المغلوبين على أمرهم. وكثيراً ما يكون العنف نتيجة للتمييز العنصري. والمرأة التي تواجه التمييز على أساس العرق أو نوع الجنس بحد سواء، تكون بذلك مُعرضة مرتين لخطر العنف.



طفل في الرابعة من عمره يقف وسط مدفن للقمامة بمدينة ساو باولو



مجموعة من الأطفال في روضة من رياض الأطفال التابعة للجنة الإغاثة الدولية في مخيم حمادية للمشردين داخليا في زالنجي في غرب دارفور بالسودان

## حقوق الإنسان

### ما المقصود بحقوق الإنسان؟

حقوق الإنسان هي تلك الحقوق الأساسية لحياتنا كبشر. فبدون حقوق الإنسان، لا يمكننا أن ننمّي خصالنا الإنسانية وذكاءنا وموهبتنا وحياتنا الروحية ونُسخرها بصورة كاملة.

وقد وضعت الأمم المتحدة لجميع الدول معيارا مشتركا لحقوق الإنسان باعتمادها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في عام ١٩٤٨. فموجب هذا الإعلان، تعهدت الدول بالالتزام بضمان أن يُعامل كل الناس، غنيهم وفقيرهم، قويهم وضعيفهم، ذكورهم وإناثهم، ومن جميع الأعراق والديانات، معاملة متساوية. ولا يُشكّل الإعلان جزءا من قانون دولي مُلزم، إلا أنه نظرا للقبول الذي يحظى به على نطاق واسع بين الدول في العالم، فقد اكتسب وزنا أخلاقيا كبيرا.



واعتمدت الأمم المتحدة أيضا عدة معاهدات دولية تتعلق بحقوق الإنسان تُلزم الدول قانونا بضمان الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لمواطنيها. وأهم هذه المعاهدات عهدان دوليان - يتعلق الأول بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ويتعلق الثاني بالحقوق المدنية والسياسية. وتُعرف هذه المعاهدات، بالإضافة إلى بروتوكولاتها الاختيارية، بالشرعة الدولية لحقوق الإنسان.

<http://www.un.org/arabic/hr/>



الجلسة الافتتاحية لمجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان المعقودة في جنيف في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.

## أي هيئة من هيئات الأمم المتحدة يتولى مسؤولية حقوق الإنسان؟

تم إنشاء مجلس حقوق الإنسان في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ ليخلف لجنة حقوق الإنسان التي زاولت مهامها في الفترة من ١٩٤٦ إلى ٢٠٠٦. وبخلاف

اللجنة، يُعد المجلس الجديد هيئة فرعية من هيئات الجمعية العامة. وهذا ما

يجعله خاضعا للمساءلة المباشرة من جميع أعضاء الأمم المتحدة. والمجلس هو المنتدى الرئيسي للأمم المتحدة للتعاون والتعاون بشأن قضايا حقوق الإنسان. ويديره مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان.

يولد

جميع

الناس

أحرارا

متساوين

في

الكرامة

لكل طفل الحق في:

اسم وجنسية؛  
الحماية من جميع أشكال العنف، بما في ذلك  
الاستغلال الجنسي؛  
التعليم؛  
حرية الفكر.

## هل يتمتع الأطفال بحقوق الإنسان؟

يتمتع الأطفال بنفس حقوق البالغين. إلا أنهم يحتاجون إلى حماية خاصة لكونهم قُصّر. وتنص اتفاقية حقوق الطفل التي اعتمدت في عام ١٩٨٩ على الحقوق الفردية المطلوب توفرها لكل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عاما للنهوض بكامل قدراتهم، متحررين من الجوع والفاقة والإهمال وإساءة المعاملة. وقد زاد عدد البلدان التي صدقت على اتفاقية حقوق الطفل أكثر من أي معاهدة أخرى من معاهدات حقوق الإنسان في التاريخ - بحيث غدا جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة البالغ عددهم ١٩٣ دولة، أطرافاً في الاتفاقية حتى أيار/مايو ٢٠١٠.

## ما هي القوانين والاتفاقات الأخرى المتعلقة بحقوق الإنسان التي تفاوضت الأمم المتحدة بشأنها؟

لقد ساعدت الأمم المتحدة على التفاوض من أجل أكثر من ٨٠ معاهدة وإعلانا في مجال حقوق الإنسان تتناول حقوق المرأة والطفل والأشخاص المعوقين والأقليات والشعوب الأصلية وغيرهم من الفئات الضعيفة. وساعدت هذه الاتفاقات مُجتمعة في إيجاد "ثقافة حقوق الإنسان" في العالم أجمع، حيث أثبتت أنها أداة فعالة للحد من الانتهاكات.

### بعض اتفاقيات حقوق الإنسان:

- ◀ تعرف اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (١٩٤٨)، مفهوم الإبادة الجماعية بأنه ارتكاب بعض الأفعال بنية القضاء، جزئيا أو كليا، على طائفة وطنية أو إثنية أو عرقية أو دينية؛
- ◀ اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (١٩٨٤)، تعتبر الدول مسؤولة عن منع التعذيب وتجعله عملا يعاقب عليه القانون؛
- ◀ الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (١٩٦٦)، تُعرّف التمييز العنصري بأنه "أي تفریق أو استثناء أو تقييد أو تفضيل على أساس العرق أو اللون أو النسب أو الأصل القومي أو الإثني يكون من أغراضه وآثاره تعطيل أو عرقلة الاعتراف بحقوق الإنسان والحريات الأساسية أو التمتع بها أو ممارستها، على قدم المساواة، في الميدان السياسي أو الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو في أي ميدان آخر من ميادين الحياة العامة"، وتُلزم الاتفاقية الدول بالقضاء على التمييز العنصري؛
- ◀ اتفاقية القضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة (١٩٧٩)، توصف كثيرا بأنها شرعة دولية لحقوق المرأة. وهي تُعرّف التمييز ضد المرأة بأنه أي تفرقة أو استبعاد أو تقييد يتم على أساس الجنس، وتشجع الحكومات على اتخاذ إجراءات لوقف التمييز.
- ◀ الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين (١٩٥١)، تضع تعريفا لحقوق اللاجئين، لا سيما حقهم في عدم إرجاعهم قسرا إلى بلدان قد يتعرضون فيها إلى الخطر، وتنص الاتفاقية على أحكام بشأن جوانب متنوعة من حياتهم اليومية، بما في ذلك حقهم في العمل والتعليم وتلقي المساعدة من القطاع العام والضمان الاجتماعي، فضلا عن حقهم في الحصول على وثائق سفر.

## بالإضافة إلى اعتماد قوانين دولية، كيف تحمي الأمم المتحدة حقوق الإنسان؟

تُشجع الأمم المتحدة احترام حقوق الإنسان بوسائل شتى، بما فيها ما يلي:

- ◀ رصد سجلات الدول المتعلقة بحقوق الإنسان. وقد أنشأت مجلس حقوق الإنسان الذي له أن يوصي الجمعية العامة بتعليق حقوق وامتيازات أي عضو في المجلس، يقرر المجلس أنه يرتكب على نحو متواصل انتهاكات جسيمة ومنهجية لحقوق الإنسان. ويتطلب إجراء التعليق هذا تصويتا بأغلبية ثلثي أعضاء الجمعية العامة.
- ◀ عن طريق لجائها الست التي قد تناشد الحكومات الرد على الادعاءات المعنية، وقد تقوم أيضا باعتماد قرارات علنية وتضمنها انتقادات أو توصيات؛
- ◀ تعيين خبراء يعرفون باسم المقررين الخاصين أو الممثلين الخاصين الذين يُكلفون بجمع الحقائق والقيام بزيارات إلى السجون وإجراء مقابلات مع الضحايا وتقديم توصيات بشأن سبل تعزيز احترام حقوق الإنسان؛
- ◀ إنشاء أفرقة عمل للتحقيق في قضايا من قبيل الاحتجاز التعسفي. وهي كلما دلت تقاريرها على حدوث انتهاكات لحقوق الإنسان تُسهم في حشد انتباه المجتمع الدولي؛
- ◀ تقديم المساعدة التقنية لتعزيز المؤسسات الوطنية والإقليمية من قبيل المحاكم ونظم المدارس.
- ◀ تنظيم مؤتمرات دولية لمناقشة قضايا حقوق الإنسان ومطالبة الحكومات بأن تلتزم علنيا بقضايا حقوق الإنسان.

## من هم المقررون الخاصون والأفرقة العاملة؟

يعمل كل من المقررين الخاصين والأفرقة العاملة المعنية بحقوق الإنسان في الخطوط الأمامية في مجال حماية حقوق الإنسان. فهم يُحققون في الانتهاكات ويتدخلون في قضايا فردية وحالات طارئة يُشار إليها بعبارة ”الإجراءات الخاصة“. وخبراء حقوق الإنسان مستقلون. فهم يُسدون خدماتهم بصفتهن الشخصية لفترة لا تتجاوز ستة أعوام. وقد زاد عدد هؤلاء الخبراء باطراد على مر السنين. وهناك حاليا ما يزيد عن ٣٠ ولاية من ولايات الإجراءات الخاصة.

وفي أثناء إعداد التقارير إلى مجلس حقوق الإنسان والجمعية العامة، يستعين هؤلاء الخبراء بكل الموارد الموثوقة، بما في ذلك الشكاوى الفردية والمعلومات المستقاة من المنظمات

غير الحكومية. ويُجزون جزءاً هاماً من أبحاثهم على الصعيد المحلي حيث يعقدون اجتماعات مع السلطات والضحايا ويجمعون الأدلة من مواقع الحدث. وتصدر تقاريرهم علنياً لتأكيد مسؤولية الحكومات عن حماية حقوق الإنسان.

[www.ohchr.org/](http://www.ohchr.org/) 

## لكل الناس الحق في:

الحياة والحرية والأمن

وحرية التعبير؛

والتححرر من الاسترقاق؛

والمحاكمة العادلة؛

والمعاملة المتساوية أمام القانون؛

وحرية التنقل؛

والحصول على جنسية؛

وإبرام عقد زواج وتأسيس أسرة؛

والعمل؛

ومساواة الأجر بجنس العمل؛

هل بإمكان الأفراد تقديم شكاوى عن انتهاكات لحقوقهم؟

نعم. فالبروتوكولات الاختيارية لبعض معاهدات الأمم المتحدة تسمح للأفراد برفع شكاوى إذا كانت الحكومة المعنية قد صدقت على البروتوكولات. وبموجب إجراء المراسلات السرية، يمكن تقديم مزاعم عن انتهاكات جسيمة ومنهجية لحقوق الإنسان إلى الأمم المتحدة بعد استنفاد وسائل الانتصاف الداخلية.

وهناك موقع شبكي خاص بحقوق الإنسان يمكن للأشخاص الذين لديهم شكايات أو شواغل تتعلق بحقوق الإنسان الدخول إليه وهو: [www2.ohchr.org/english/bodies/chr/complaints.htm](http://www2.ohchr.org/english/bodies/chr/complaints.htm).

والبريد الإلكتروني: [CP@ohchr.org](mailto:CP@ohchr.org).

من أنشأ المحكمة الجنائية الدولية؟ ولماذا نحن بحاجة إلى محكمة كهذه؟



في عام ١٩٩٨، اتفق ١٢٠ بلداً في مؤتمر عُقد في روما، على إنشاء محكمة جنائية دولية دائمة. وللمحكمة صلاحية محاكمة الأشخاص لارتكابهم بعض أخطر الجرائم كالإبادة الجماعية وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية. وحتى ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، غدا ١٠٦ بلدان أطرافاً في قانون روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

وهناك حاجة حقيقية لمحكمة كهذه. ففي بعض البلدان قد لا تكون في فترات النزاع محاكم قادرة على التعامل بشكل مناسب مع جرائم الحرب. ويجوز أيضا ألا تكون الحكومة صاحبة السلطة راغبة في محاكمة مواطنيها، لا سيما إذا كانوا مسؤولين رفيعي المستوى. والمحكمة الجنائية الدولية تجسد خيارا عادلا في هذه القضايا.

<http://www.icc-cpi.int/> 

### إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية

في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، اعتمدت الجمعية العامة إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية. ويُعدّ الإعلان انتصارا للعدالة والكرامة الإنسانية جاء ثمرة مفاوضات على مدى أكثر من عقدين بين الحكومات المعنية وممثلي الشعوب الأصلية.

ويُنشئ الإعلان إطارا عالميا للحد الأدنى من المعايير لبقاء شعوب العالم الأصلية وصون كرامتها ورفاهها وحقوقها. وهو يعالج الحقوق الفردية والجماعية بحد سواء والحقوق الثقافية والحق في الهوية وحقوق التعليم والصحة والتوظيف واللغة وغيرها من الحقوق. ويجرم الإعلان التمييز ضد الشعوب الأصلية ويدعو لمشاركتها التامة والفعالة في جميع المجالات التي تعنيها. كما يضمن الإعلان حقها في استمرارية تميزها والسعي نحو تحقيق أولوياتها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ويشجع بشكل صريح على إقامة علاقات تتسم بالانسجام والتعاون بين الدول والشعوب الأصلية.

### صحيفة حقائق

#### إرسال الفتيات إلى المدارس

تواجه الفتيات التمييز في كل مكان في العالم. فكثيرا ما يحصلن على طعام أقل من الفتيان، وفي العديد من البلدان، يعملن لساعات طويلة وحتى عندما لا يتجاوز عمرهن الخامسة أو السادسة. ولا تتمكن ثمانية ملايين من الفتيات اللواتي تتراوح أعمارهن بين ٦ و ١١ عاما، من الالتحاق بالمدرسة. وقد اعتمدت الأمم المتحدة معاهدة، هي اتفاقية حقوق الطفل (١٩٨٩)، تطلب بموجبها إلى الحكومات إنفاق مزيد من الأموال على تعليم الفتيات. وبفضل جهود الأمم المتحدة جزئيا، يلتحق اليوم بالمدارس ٧٧ في المائة من الأطفال الذين بلغوا سن الدراسة الابتدائية، وهذا ما يشكل ارتفاعا كبيرا عن نسبة أقل من ٥٠ في المائة في عام ١٩٦٠. فهذا تقدم ملحوظ لكن هناك الكثير مما يجب فعله.

## نظرة متفحصة

### الأطفال العاملون



ظلت لياندرنا كريستينا دا سيلفا، التي تبلغ ١٢ عاماً، إلى عهد قريب، تكابد شظف العيش لكسب قوتها. فبدلاً من أن تتمتع باللعب في فناء منزلها الخلفي أو تلتحق بالمدرسة، كانت تكدّ طوال سبعة أيام في كل أسبوع مكسوة بالعبّار والأوساخ

وسط قاذورات مدفن أوليندا للنفايات في إحدى ضواحي مدينة ريسيفي الساحلية في شمال البرازيل. ورغم أن لياندرنا تعيش مع أمها، مارسيا، وأخيها وأختها قرب البحر، فإنها لم ترّ المحيط الأطلسي قط. كان كل يوم بالنسبة لها كغيره من الأيام: فبعد أن تنتهي من أعباء المنزل المضنية تغادره كل صباح للعمل إلى جانب أمها طوال عشر ساعات أو أكثر كل يوم في التنقيب في القمامة عن عُلب وزجاجات للظفر ببيعها. وبعد انتهاء عمل اليوم المُنهك في مدفن النفايات، تعود لياندرنا إلى منزل ليس فيه ماء جار فتزحف بجسدها المُرهق نحو سرير تتقاسمه مع أمها وأخيها وأختها.

إن العمل في مدفن أوليندا للنفايات مّخدر للعقول وخطير. فعندما تظهر شاحنة المتجر في الأفق، يتزاحم الرجال والنساء والأطفال لجمع أحسن النفايات. ولكن مع كل هذا العناء والمخاطر، كانت لياندرنا تكسب بالكاد ما يعادل ٣ دولارات يومياً من بيع الزجاجات التي تجمعها، إلى وسيط يحقق الأرباح باستغلال الأطفال العاملين. إنه مما يناهز القانون أن يعمل الأطفال في البرازيل في ظروف خطيرة كهذه، لكن ضغوط الفقر تُرغم الوالدين على ركوب المخاطر لإطعام أسرهم.

وقد قامت منظمة الأمم المتحدة للطفولة (يونيسيف) ومنظمة العمل الدولية، اعترافاً منهنّما بأن التعليم يشكّل أفضل وسيلة لمكافحة الفقر، بتوحيد جهودهما مع الحكومة البرازيلية من أجل إتاحة فرص جديدة للأطفال بإرسالهم من جديد إلى المدارس حيث يوجد مكائهم المناسب. ويقدم برنامج بولسا إيسكولا ("منحة الدراسة") منحاً مالية وعينية للأسر لتعويض الدخل الذي كان يكسبه أطفالهم.

ورغم أن لياندرنا كانت تشعر بالفخر في مساعدة أسرتها فإنها طالما اشتاقت إلى الالتحاق بالمدرسة. وأمها مارسيا، عملت طوال حياتها ولم تتمكن من التعليم. فهي لم تفهم حقاً مفهوم المنحة ولم تعتقد أن ذلك سيعوّض المال الذي كانت ابنتها تكسبه من مدفن

النفيات للمساعدة في إعالة أسرهما. إلا أن الحظ ابتسم يوما ما في وجه الطفلة لياندرنا. بفضل المساعدة التي قدمتها أنا ماريا أزيفيدو، مسؤولة مشروع اليونيسيف، وسوزان سوراندن، سفيرة النوايا الحسنة للأمم المتحدة، حصلت لياندرنا على منحة. لقد انتابها شعور غامر وهي تبدأ حياة جديدة.

مقتبس بتصريف عن: الأمم المتحدة تعمل

[http://www.un.org/works/goingon/labor/eleandra\\_story.html](http://www.un.org/works/goingon/labor/eleandra_story.html)



### مساعدة ضحايا التعذيب

وصل أفراد الشرطة في جوف الليل ثم أطلقوا الغاز المسيل للدموع، وحطموا الباب وشرعوا في الاعتداء على كل من كان بداخل المنزل. كانت هنالك مجموعة صغيرة من الناس قد تجمعت حدادا على وفاة طفل في الخامسة عشرة من عمره أثناء احتجازه لدى الشرطة. ثم اقتيد كل من كان في المنزل، بمن فيهم ثلاثة صبية تراوحت أعمارهم بين ١١ و ١٥ عاما، داخل سيارات الشرطة.

ما الحدث الموصوف أعلاه إلا مثال على التعذيب الذي ما زالت تمارسه الدولة في العديد من البلدان. والأمم المتحدة تريد أن يتوقف ذلك.

وفي عام ١٩٨٤ اعتمدت الأمم المتحدة اتفاقية مناهضة التعذيب. وتقوم لجنة مناهضة التعذيب التي تتألف من ١٠ أعضاء بفحص دوري للتقارير التي ترد من البلدان التي صدقت الاتفاقية. كما أنشأت الأمم المتحدة صندوقا للتبرعات لضحايا التعذيب. وهو يقدم المساعدة الإنسانية والقانونية والمالية لهم ولأطفالهم.

### الأمم المتحدة تحارب الفصل العنصري لكونه جريمة ضد الإنسانية

الأبارتايد في لغة الأفريكانا بجنوب أفريقيا، كلمة تعني الفصل العنصري. وظلت جنوب أفريقيا لفترة طويلة تحت حكم أقلية صغيرة من البيض في البلد رغم أن ٨٠ في المائة من سكانها من السود. ففرضت تلك الأقلية سياسة الفصل العنصري، التي تُفرق السكان على أساس العرق وتُحرم السكان السود من أدنى الحقوق الأساسية للإنسان. وقد قامت الأمم المتحدة، بإدانة سياسة الفصل العنصري لكونها ”جريمة ضد الإنسانية“، وشن حملة

متواصلة لمناهضة هذه السياسة لأكثر من ثلاثة عقود إلى أن انتهت سياسة الفصل العنصري أخيرا في نيسان/أبريل عام ١٩٩٤ بعد أن قامت الأمم المتحدة بالمساعدة على تنظيم أول انتخابات حرة ومتعددة الأعراق في البلد والإشراف عليها. وغدا نلسون مانديلا، الذي يتحدث أمام الأمم المتحدة (الصورة إلى اليسار)، والذي سجنه نظام الفصل العنصري طيلة عقود، أول رئيس لجنوب أفريقيا الجديدة والمتكاملة الأعراق.

## لعبة الأسئلة والأجوبة الجماعية

### لعبة جماعية

عندما يلعب أفراد الفريق معا (أي لاعبان أو وأكثر في الفريق)، يمكنهم أن يتعاونوا للتوصل إلى جواب، ولكن يلزم أن تتوافق آراؤهم قبل أن يطلعوا اللاعبين الآخرين على جوابهم.

- ١ - ما هي حقوق الإنسان؟
- ٢ - متى اعتُمدت اتفاقية حقوق الطفل؟ على ماذا تنطوي؟
- ٣ - أي هيئة فرعية في الأمم المتحدة تتولى مسؤولية حقوق الإنسان؟
- ٤ - بالإضافة إلى اعتماد قوانين دولية، كيف تحمي الأمم المتحدة حقوق الإنسان؟
- ٥ - ما هي وظيفة المقرر الخاص؟
- ٦ - ماذا تعني كلمة أبارتايد؟
- ٧ - على ماذا ينص الإعلان بشأن حقوق الشعوب الأصلية؟

٦

## أسئلة متكررة





## أسئلة متكررة

كيف يسع الأفراد أن يدعموا الأمم المتحدة؟ وهل يمكنهم الانضمام إلى المنظمة كأعضاء؟ كلا، يسع البلدان المستقلة التي تحظى باعتراف دولي وحدها أن تصبح أعضاء في الأمم المتحدة. لكن باستطاعة الأفراد أن يدعموا عمل الأمم المتحدة من خلال المنظمات غير الحكومية الدولية والمحلية. ويتعاون بعض هذه المنظمات مع إدارة الأمم المتحدة لشؤون الإعلام، كما أنها توفر للأمم المتحدة صلات قيمة بالناس في جميع أرجاء العالم. لمزيد من المعلومات:

<http://www.un.org/dpi/ngosection/> 

وتوجد رابطات تابعة للأمم المتحدة (رابطة الأمم المتحدة في الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة) في أكثر من ١٠٠ بلد، وغالبا ما يكون لهذه الرابطات عدد من الفروع المحلية. والمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لجان محلية في العديد من البلدان، تعمل على نشر التوعية ببرامج اليونيسيف وجمع الأموال لتحويل هذه البرامج إلى أمر واقع. ويضطلع حوالي ٦٠٠ ٣ ناد ومركز ورابطة تتبع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (منتسبة إلى اليونسكو) في أكثر من ٩٠ بلدا بأنشطة في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال. وتشكل مراكز وخدمات الأمم المتحدة الإعلامية جهات الاتصال الرئيسية في هذا المجال في جميع أرجاء العالم.

فيإذا كانت لديك مهارة في مجالات كالزراعة، والطب، والتعليم، وتكنولوجيا المعلومات، والتدريب المهني، وتعزيز حقوق الإنسان، والصناعة، والسكان - وإذا كنت تتمتع بالمرونة والالتزام الضروريين في هذه المجالات - فإن برنامج متطوعي الأمم المتحدة قد يستعين بك، لفترة تتراوح من عام إلى عامين، في أحد مشاريع الأمم المتحدة الإنمائية المناسبة في بلد نام.

للاتصال بمتطوعي الأمم المتحدة، P.O.Box 260111, D-53153, Bonn, Germany

هاتف: ٢٠٠٠-٨١٥ (٢٢٨) ٤٩؛ فاكس: ٢٠٠١-٨١٥ (٢٢٨) ٤٩

البريد الإلكتروني: <mailto:information@unvolunteers.org>

[www.unv.org](http://www.unv.org)

أرغب في متابعة دراستي في جامعة أجنبية. هل بإمكان الأمم المتحدة أن توفر لي مساعدة مالية؟

الأمم المتحدة لا تقدم مساعدة مالية للطلاب. ويمكنك الحصول على بعض المعلومات عن المنح الدراسية التي تقدمها مؤسسات التعليم العالي والمنظمات الدولية في دليل تنشره اليونسكو تحت عنوان "الدراسة في الخارج. لشراء نسخة من هذا الدليل، يرجى الكتابة إلى:

UNESCO Publishing, Promotion, and Sales Division, 1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15 (France)

أو إرسال الطلب إلكترونياً إلى العنوان التالي:

<http://www.unesco.org/publishing> 

هل تقبل الأمم المتحدة استضافة متدربين من الطلاب؟

تقدم الأمم المتحدة برنامج تدريب داخلي بدون أجر لطلاب الدراسات العليا فقط في مقرها بنيويورك. وهو موزع على ثلاث فترات على مدى السنة، وفترة كل منها شهران. لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على الموقع التالي:

<http://www.un.org/Depts/OHRM/sds/internsh/> 

أين يمكنني الحصول على معلومات عن موقف بلد عضو في الأمم المتحدة بشأن مختلف المسائل الراهنة؟

يمكنك الحصول على هذه المعلومات من البعثة الدائمة للبلد المعني لدى الأمم المتحدة. كما يمكن الحصول على قائمة المواقع الشبكية للدول الأعضاء على العنوان التالي:

[www.un.int/index-en/webs.html](http://www.un.int/index-en/webs.html) 

ما المقصود بيوم الأمم المتحدة؟

يُحتفل فيه بذكرى إنشاء الأمم المتحدة. وهو يصادف ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، أي اليوم الذي رأت فيه المنظمة النور في عام ١٩٤٥ بعد أن وافقت غالبية أعضائها الأصليين رسمياً على العضوية فيها بقبول ميثاق الأمم المتحدة. ولذا، يحتفل بيوم ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر في جميع أنحاء العالم يوماً للأمم المتحدة.

هل تتوفر معلومات بشأن الأمم المتحدة عبر شبكة الإنترنت؟

للأمم المتحدة صفحة استقبلها الخاصة على الموقع الإلكتروني التالي:

[www.un.org/arabic/](http://www.un.org/arabic/) 

حافلة الأمم المتحدة المدرسية الإلكترونية



هل توجد أي معلومات مصممة خصيصا للشباب على موقع الأمم المتحدة الشبكي؟

أنشئت حافلة الأمم المتحدة المدرسية الإلكترونية مواد عن المنظمة للأطفال والمعلمين معا.

هل أن للأمم المتحدة نشيدا خاصا بها؟



المايسترو الإسباني بابلو كاسالس يقود العرض الأول لـ "نشيد إلى الأمم المتحدة" في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧١.

ليس للأمم المتحدة نشيد أو أغنية رسمية خاصة. وقد اعترفت الجمعية العامة بالحاجة إلى أغنية رسمية واحتفظت بحق اختيارها واعتمادها. ولكن لم يتخذ أي قرار بهذا الصدد حتى الآن. وفي عام ١٩٧٠ وضع قائد الفرقة الموسيقية الإسباني بابلو كاسالس لحن نشيد كتبه الشاعر الإنكليزية إـ ج أودن تكريما للأمم المتحدة. وجرت تأديته عام ١٩٧١ في ذكرى الاحتفال بإنشاء الأمم المتحدة في مقر الأمم المتحدة.

إلى أي عنوان يمكنني الكتابة للحصول على مزيد من المعلومات عن الأمم المتحدة؟

يمكنك أن تكتب إلى:

خدمات الزوار، إدارة شؤون الإعلام، على العنوان التالي:

Visitors Services, Department of Public Information

GA-57, United Nations, New York, NY 10017, USA.

البريد الإلكتروني: [inquiries@un.org](mailto:inquiries@un.org)؛ الهاتف: ٤٤٧٥-٩٦٣ (٢١٢)؛

الفاكس: ٠٠٧١-٩٦٣ (٢١٢)

<http://www.un.org/arabic/geninfo/faq> 

## ما هي بعض الأيام الخاصة التي يحتفل بها في الأمم المتحدة؟

اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا محرقة اليهود	٢٧ كانون الثاني/يناير
اليوم الدولي للمرأة	٨ آذار/مارس
اليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري	٢١ آذار/مارس
اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر الأطلنطي	٢٥ آذار/مارس
يوم الصحة العالمي	٧ نيسان/أبريل
اليوم الدولي لحرية الصحافة	٣ أيار/مايو
اليوم الدولي للأسرة	١٥ أيار/مايو
اليوم العالمي للتنوع الثقافي من أجل الحوار والتنمية	٢١ أيار/مايو
اليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة	٢٩ أيار/مايو
اليوم العالمي لوقف التدخين	٣١ أيار/مايو
اليوم العالمي للبيئة	٥ حزيران/يونيه
اليوم العالمي للاجئين	٢٠ حزيران/يونيه
اليوم الدولي لمكافحة إساءة استعمال المخدرات	٢٦ حزيران/يونيه
اليوم العالمي للسكان	١١ تموز/يوليه
اليوم الدولي للشعوب الأصلية في العالم	٩ آب/أغسطس
اليوم الدولي نحو الأمية	٨ أيلول/سبتمبر
اليوم الدولي للسلم	٢١ أيلول/سبتمبر
اليوم الدولي للمسنين	١ تشرين الأول/أكتوبر
اليوم الدولي للاعنف	٢ تشرين الأول/أكتوبر
اليوم الدولي للقضاء على الفقر	١٧ تشرين الأول/أكتوبر
يوم الأمم المتحدة	٢٤ تشرين الأول/أكتوبر
اليوم الدولي للتسامح	١٦ تشرين الثاني/نوفمبر
اليوم العالمي للطفل	٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر
اليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر
اليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر
اليوم العالمي للإيدز	١ كانون الأول/ديسمبر
اليوم الدولي للمعوقين	٣ كانون الأول/ديسمبر
اليوم الدولي لمكافحة الفساد	٩ كانون الأول/ديسمبر
يوم حقوق الإنسان	١٠ كانون الأول/ديسمبر
اليوم الدولي للمهاجرين	١٨ كانون الأول/ديسمبر



---